Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2024/2080(INI)

8.11.2024

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 768 – 1019

Návrh správy
David McAllister
(PE765.084v01-00)

Vykonávanie spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky – výročná správa za rok 2024
(2024/2080(INI))

Pozmeňujúci návrh 768
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. ***v tejto súvislosti pripomína hlboké a komplexné partnerstvo EÚ a Japonska, ktoré by malo slúžiť ako vzor plodného bilaterálneho partnerstva, ktoré umožňuje efektívne formovanie politiky v multilaterálnych kontextoch;*** konštatuje, že EÚ a Japonsko oslavujú v roku 2024 50 rokov vzájomných diplomatických vzťahov, a zdôrazňuje záujem EÚ o obojstranné prehĺbenie a rozšírenie tohto partnerstva počas nasledujúcich 50 rokov; ***uznáva zásadnú úlohu, ktorú v časoch geopolitických otrasov zohráva vo vzťahu oboch strán dohoda o hospodárskom partnerstve medzi EÚ a Japonskom a dohoda o strategickom partnerstve medzi EÚ a Japonskom; nabáda obidve strany, aby prejavili potrebnú politickú vôľu na ratifikáciu dohody o strategickom partnerstve, a to najmä zostávajúce členské štáty EÚ, ktoré ju ešte neratifikovali;***	28. konštatuje, že EÚ a Japonsko oslavujú v roku 2024 50 rokov vzájomných diplomatických vzťahov, a zdôrazňuje záujem EÚ o obojstranné prehĺbenie a rozšírenie tohto partnerstva počas nasledujúcich 50 rokov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 769
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. v tejto súvislosti pripomína hlboké a komplexné partnerstvo EÚ a Japonska, ktoré by malo slúžiť ako vzor plodného bilaterálneho partnerstva, ktoré umožňuje efektívne formovanie politiky v	28. v tejto súvislosti pripomína hlboké a komplexné partnerstvo EÚ a Japonska, ktoré by malo slúžiť ako vzor plodného bilaterálneho partnerstva, ktoré umožňuje efektívne formovanie politiky v

multilaterálnych kontextoch; konštatuje, že EÚ a Japonsko oslavujú v roku 2024 50 rokov vzájomných diplomatických vzťahov, a zdôrazňuje záujem EÚ o obojstranné prehĺbenie a rozšírenie tohto partnerstva počas nasledujúcich 50 rokov; uznáva zásadnú úlohu, ktorú v časoch geopolitických otrasov zohráva vo vzťahu oboch strán dohoda o hospodárskom partnerstve medzi ***EÚ a Japonskom a dohoda o strategickom partnerstve medzi EÚ a Japonskom; nabáda obidve strany, aby prejavili potrebnú politickú vôľu na ratifikáciu dohody o strategickom partnerstve, a to najmä zostávajúce členské štáty EÚ, ktoré ju ešte neratifikovali;***

multilaterálnych kontextoch; konštatuje, že EÚ a Japonsko oslavujú v roku 2024 50 rokov vzájomných diplomatických vzťahov, a zdôrazňuje záujem EÚ o obojstranné prehĺbenie a rozšírenie tohto partnerstva počas nasledujúcich 50 rokov; uznáva zásadnú úlohu dohody o hospodárskom partnerstve medzi EÚ a Japonskom;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 770
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. v tejto súvislosti pripomína ***hlboké a komplexné*** partnerstvo EÚ a Japonska, ktoré by malo slúžiť ako vzor plodného bilaterálneho partnerstva, ktoré umožňuje efektívne formovanie politiky v multilaterálnych kontextoch; konštatuje, že EÚ a Japonsko oslavujú v roku 2024 50 rokov ***vzájomných diplomatických vzťahov***, a zdôrazňuje záujem EÚ o obojstranné prehĺbenie a rozšírenie tohto partnerstva počas nasledujúcich 50 rokov; uznáva zásadnú úlohu, ktorú v časoch geopolitických otrasov zohráva vo vzťahu oboch strán dohoda o hospodárskom partnerstve medzi EÚ a Japonskom a dohoda o strategickom partnerstve medzi EÚ a Japonskom; ***nabáda obidve strany, aby prejavili potrebnú politickú vôľu na ratifikáciu dohody o strategickom***	28. v tejto súvislosti pripomína ***strategické*** partnerstvo EÚ a Japonska, ktoré by malo slúžiť ako vzor plodného bilaterálneho partnerstva, ktoré umožňuje efektívne formovanie politiky v multilaterálnych kontextoch; konštatuje, že EÚ a Japonsko oslavujú v roku 2024 50 rokov ***od založenia svojich diplomatických misií,*** a zdôrazňuje záujem EÚ o obojstranné prehĺbenie a rozšírenie tohto partnerstva počas nasledujúcich 50 rokov; uznáva zásadnú úlohu, ktorú v časoch geopolitických otrasov zohráva vo vzťahu oboch strán dohoda o hospodárskom partnerstve medzi EÚ a Japonskom a dohoda o strategickom partnerstve medzi EÚ a Japonskom;

partnerstve, a to najmä zostávajúce členské štáty EÚ, ktoré ju ešte neratifikovali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 771
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 772
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili

asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;

asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť; ***zdôrazňuje, že Čína zohráva významnú úlohu ako podporovateľ útočnej vojny Ruska proti Ukrajine; čo najdôraznejšie odsudzuje dodávky materiálov z Číny do Ruska v podobe mikroelektroniky, polovodičov a ďalších podobných výrobkov, ktoré môžu ruské ozbrojené sily využiť pri svojej ofenzíve; čo najdôraznejšie odsudzuje útlak Ujgurov v oblasti Sin-ťiang; naliehavo vyzýva Európsku úniu a jej členské štáty, aby znížili svoju závislosť od Číny vo všetkých odvetviach;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 773
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť; ***berie na vedomie rastúce hrozby Číny a jej destabilizačné kroky voči jej susedom a jej pokusy oslabiť demokratické spoločnosti, inštitúcie a hospodársku bezpečnosť EÚ; zdôraznil naliehavú potrebu pokračovať v politike znižovania rizika a znižovania závislosti EÚ od Číny v kľúčových odvetviach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 774
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva ***jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia*** a vyžaduje si ***viacrozmernú*** reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v ***mnohých*** kľúčových otázkach; ***vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;***	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva ***skutočnosťou*** a vyžaduje si ***premyslenú a prezieravú*** reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v ***celom rade*** kľúčových otázkach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 775
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že ***vzostup Číny*** zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	29. sa domnieva, že ***snaha Číny nanovo definovať globálny poriadok*** zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť; ***pripomína postavenie Číny ako partnera pre spoluprácu, hospodárskeho konkurenta a***

systémového rivala, najmä v oblasti digitálnej transformácie a klimatickej transformácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 776
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; ***bez toho, aby bol dotknutý stanovený cieľ EÚ znížiť riziko v obchode s určitými citlivými materiálmi, ako aj podporiť diverzifikáciu jej dovozu,*** vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 777
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; ***naliehavo***

PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;

vyzýva EÚ, aby zaujala vyvážený prístup k Číne a zdôrazňuje, že je dôležité spolupracovať s Čínou ako s kľúčovým globálnym aktérom a zároveň chrániť európske hodnoty a hospodársku stabilitu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 778
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si ***viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach***; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, ***aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;***	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje, ***aby členské štáty EÚ proti nemu vystupovali jednotne; uznáva, že cieľ Číny zohrávať do roku 2049 úlohu vedúcej svetovej veľmoci, ktorý vyjadril prezident Si Ťin-pching vo svojej správe z roku 2017 na 19. zjazde Komunistickej strany Číny (KSČ), predstavuje pre EÚ významné politické, hospodárske, bezpečnostné a technologické nebezpečenstvo, ako aj hrozbu pre západné demokratické hodnoty vo svete;*** vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 779
Eszter Lakos

Návrh uznesenia

Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť; ***je znepokojený rastúcim hospodárskym prenikaním čínskych spoločností do EÚ, a to aj do strategických odvetví, ako je okrem iného výroba batérií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 780
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že ***vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje*** si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, ***aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť';***	29. sa domnieva, že ***výzvy vyplývajúce zo vzostupu Číny ako globálneho aktéra si vyžadujú*** viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu ***s Čínou ako stálym členom Bezpečnostnej rady OSN*** a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne ***prostredníctvom upravenej stratégie, ktorá by sa zaoberala najmä čoraz represívnejšou domácou politikou, asertívnou zahraničnou politikou, ako aj využívaním hospodárskeho nátlaku ako prostriedku Číny na dosiahnutie jej cieľov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 781
Mariusz Kamiński, Michał Dworczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že ***vzostup Číny*** zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	29. sa domnieva, že ***nová politika Číny pod vedením Si Ťin-pchinga, najmä jej asertívna zahraničná politika, partnerstvo s Ruskom „bez obmedzení“ a stratégia vojensko-civilnej fúzie,*** zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 782
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili

asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, ***aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť';***	asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 783
Alberico Gambino, Carlo Fidanza, Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	29. ***je znepokojený rizikami vyplývajúcimi z tejto novej fázy čínsko-ruských vzťahov a*** domnieva sa, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 784
Urmas Paet, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Ilhan Kyuchyuk

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva

PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	PK/VP a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť; ***zdôrazňuje, že EÚ musí byť v prístupe k Číne jednotnejšia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 785
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby ***udržiavali*** diplomatickú spoluprácu a ***zároveň*** zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby ***prehodnotili svoju stratégiu voči Číne a zároveň zachovali*** diplomatickú spoluprácu ***a*** zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 786
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude	29. sa domnieva, že vzostup Číny zostáva jednou z hlavných geopolitických výziev 21. storočia a vyžaduje si viacrozmernú reakciu, v rámci ktorej bude

EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva ***PK/VP a*** členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;	EÚ naďalej spolupracovať s Čínou v mnohých kľúčových otázkach; vyzýva členské štáty, aby udržiavali diplomatickú spoluprácu a zároveň zvýšili asertivitu EÚ vo vzťahu k Číne, aby ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN prevzala zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 787
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. odsudzuje systematické porušovanie ľudských práv v Číne, najmä voči menšinám, ako sú kresťania, hnutie Falun kung, Ujguri a Tibeťania; odsudzuje zásahy Pekingu proti politickej autonómii Hongkongu a porušenie zásady „jedna krajina, dva systémy“; odsudzuje represie voči čínskym štátnym príslušníkom žijúcim v zahraničí; vyzýva členské štáty, aby potlačili všetky nelegálne policajné stanice, o ktorých je známe, že ich Čína tajne prevádzkuje na území EÚ; v tejto súvislosti upozorňuje na znepokojujúci prípad Španielska, ktoré má údajne až deväť takýchto neformálnych policajných staníc, ktoré nelegálne pôsobia na jeho území;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 788
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. upozorňuje na to, že čoraz agresívnejšia pozícia ČĽR predstavuje hrozbu pre slobodu plavby a ohrozuje stabilitu, ktorá je nevyhnutná pre svetový obchod; zdôrazňuje, že túto situáciu so znepokojením sleduje čoraz väčší počet podobne zmýšľajúcich partnerov odhodlaných presadzovať mier a stabilitu v regióne, a to aj v Taiwanskom prielive; kladie dôraz na potrebu posilniť odrádzanie od destabilizačného správania, a to aj prostredníctvom pravidelných operácií na presadzovanie slobody plavby v súvislosti s pokusmi ČĽR ovládnuť medzinárodné vody a vzdušný priestor;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 789
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. odsudzuje skutočnosť, že Čína účelovo zneužíva iniciatívu Jedno pásmo, jedna cesta v rozvojových krajinách a že využíva hospodársku závislosť od svojich investícií a úverov ako nástroj na ďalšie zvyšovanie svojich geopolitických ambícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 790
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 29 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

29b. konštatuje, že všetky čínske spoločnosti podliehajú čínskemu zákonu o kybernetickej bezpečnosti, v dôsledku čoho sú de facto agentmi komunistického režimu; v tejto súvislosti pripomína, že sa preukázalo, že veľké technologické spoločnosti čínskeho pôvodu, najmä nadnárodná spoločnosť Huawei, konšpirovali s cieľom obísť medzinárodné embargo uvalené na Irán a prenášať zakázané komunikačné technológie jeho vláde; vyzýva členské štáty, aby svojim prevádzkovateľom zakázali používať zariadenia a komponenty uvedených spoločností; konštatuje, že niektoré členské štáty sú obzvlášť zraniteľné voči čínskemu škodlivému vplyvu; v tejto súvislosti pripomína alarmujúci prípad Španielska, ktorého vnútroštátne orgány naďalej podporujú technológiu 5G spoločnosti Huawei a poskytujú tejto spoločnosti privilegovaný prístup k jadru svojej komunikačnej siete napriek tomu, že vlády spojené s EÚ, ako sú Spojené štáty a Spojené kráľovstvo, zaradili Huawei a iné čínske technologické nadnárodné spoločnosti na zoznam subjektov podliehajúcich obmedzeniam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 791
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej	***vypúšťa sa***

členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 792
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; ***nabáda na pokračovanie výmen medzi EÚ a Taiwanom na všetkých úrovniach interakcie vrátane pravidelných dialógov a zdôrazňuje, že akýkoľvek pokus autoritárskych režimov obmedziť priaznivý rozvoj vzťahov medzi EÚ a Taiwanom je neprijateľný;*** uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v

organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;

Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve ***a že len demokraticky zvolená vláda Taiwanu môže zastupovať taiwanský ľud;*** okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje ***zmysluplnú*** účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách ***tým, že neustále prekrúca rezolúciu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov č. 2758;*** vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách; ***vyzýva Komisiu, aby posilnila spoluprácu s cieľom ďalej posilniť hospodárske, obchodné a investičné väzby s Taiwanom a aby okrem toho bezodkladne začala prípravné opatrenia na rokovania o dohode o hospodárskom partnerstve ako rámca na nadviazanie spolupráce v prioritných oblastiach a oblastiach spoločného záujmu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 793
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom ***EÚ*** v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva ***EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu***	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom ***EÚ*** a demokratickým spojencom v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných

zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;

medzinárodných organizáciách; ***opätovne zdôrazňuje záväzok EÚ presadzovať politiku „jednej Číny“ ako politický základ vzťahov medzi EÚ a Čínou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 794
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; ***zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných***	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa;

organizáciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 795
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách; ***opakuje svoju predchádzajúcu výzvu Komisii, aby bezodkladne začala posudzovanie vplyvu, verejné konzultácie a analýzu rozsahu pôsobnosti dvojstrannej investičnej dohody s taiwanskými orgánmi v rámci príprav na rokovania o prehĺbení dvojstranných hospodárskych vzťahov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 796
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; ***zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;***	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 797
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských

reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; ***okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;***	reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 798
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína

blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva ***Komisiu*** a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;	blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva ***EÚ a jej*** členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách, ***ako sú WHO, ICAO, Interpol a UNFCCC; ďalej vyzýva sekretariát OSN, aby udelil taiwanským štátnym príslušníkom a novinárom právo na vstup do priestorov OSN na účely návštev, stretnutí a novinárskych činností;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 799
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom ***a demokratickým spojencom*** EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; ***zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách;*** vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;
	Or. de

Pozmeňujúci návrh 800
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; ***zdôrazňuje, že zachovanie mieru, stability a slobody plavby v indicko-tichomorskom regióne má naďalej kľúčový význam pre záujmy EÚ a jej členských štátov;*** vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 801
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve; okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;	30. opakuje, že Taiwan je kľúčovým partnerom a demokratickým spojencom EÚ v indicko-tichomorskom regióne; uznáva význam Taiwanu pri zabezpečovaní globálnych dodávateľských reťazcov, najmä v odvetví špičkových technológií, a naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby nadviazali užšiu spoluprácu s Taiwanom; vyzýva EÚ a členské štáty, aby prostredníctvom jasného a konzistentného signálu zabezpečili, že akýkoľvek pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, nebude možné akceptovať a bude stáť veľa; zdôrazňuje, že územné nároky Číny nemajú žiadny základ v medzinárodnom práve, ***a preto odsudzuje pretrvávajúce skresľovanie rezolúcie OSN č. 2758 zo strany Číny;*** okrem toho odsudzuje, že Čína blokuje účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali zmysluplnú účasť Taiwanu v príslušných medzinárodných organizáciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 802
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. vyjadruje znepokojenie nad rastúcim počtom členov skupiny BRICS, ktorá v súčasnosti zahŕňa 45 % svetovej populácie a predstavuje sa ako alternatíva ku krajinám Severnej Ameriky a Európy; zdôrazňuje, že takáto spolupráca poskytuje Rusku prostriedky na prekonanie sankcií uložených po jeho

invázii na Ukrajinu a umožňuje Číne ďalej rozširovať jej vplyv prostredníctvom jej spôsobu financovania projektov infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 803
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. pripomína, že zachovanie mieru a stability v indicko-tichomorskom regióne je hlavným záujmom slobodného sveta vrátane EÚ a jej členských štátov; opakuje, že je dôležité dodržiavať medzinárodné právo, najmä Dohovor OSN o morskom práve a jeho ustanovenia o povinnosti urovnávať spory mierovými prostriedkami a zachovať slobodu plavby a preletov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 804
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. vyzýva Komisiu, aby bezodkladne začala prípravné opatrenia na rokovania o bilaterálnej investičnej dohode, alebo o iných dohodách, s Taiwanom; zdôrazňuje potenciál spolupráce v oblasti politiky preverovania priamych zahraničných investícií a boja proti hospodárskemu nátlaku a odvetným opatreniam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 805
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. pripomína, že Združenie národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN) je kľúčovým partnerom pri posilňovaní multilateralizmu založeného na pravidlách; podporuje úsilie združenia ASEAN o dokončenie rokovaní s Čínou o účinnom a vecnom kódexe správania v Juhočínskom mori; nabáda na posilnenie vzťahov a spolupráce so združením ASEAN a prácu na komplexnom strategickom partnerstve;	31. pripomína, že Združenie národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN) je kľúčovým partnerom pri posilňovaní multilateralizmu založeného na pravidlách; podporuje úsilie združenia ASEAN o dokončenie rokovaní s Čínou o účinnom a vecnom kódexe správania v Juhočínskom mori; nabáda na posilnenie ***politických*** vzťahov a spolupráce so združením ASEAN a prácu na komplexnom strategickom partnerstve, ***a to nielen z hospodárskeho hľadiska, ale aj z hľadiska ľudských práv, demokracie a udržateľného rastu; vyzýva na zvýšenú podporu mjanmarskej vlády národnej jednoty a na vyvíjanie tlaku na krajiny ASEAN-u, aby sa pripojili k medzinárodným sankciám voči mjanmarskej vojenskej junte;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 806
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. ***pripomína, že Združenie národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN) je kľúčovým partnerom pri posilňovaní multilateralizmu založeného na***	31. podporuje ***snahu o mierové riešenie sporov a pokračovanie v námornej spolupráci s cieľom uľahčiť regionálnu stabilitu*** v Juhočínskom mori;

pravidlách; podporuje ***úsilie združenia ASEAN o dokončenie rokovaní s Čínou o účinnom a vecnom kódexe správania*** v Juhočínskom mori; ***nabáda na posilnenie vzťahov a spolupráce so združením ASEAN a prácu na komplexnom strategickom partnerstve;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 807
Ana Miguel Pedro

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. pripomína, že Združenie národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN) je kľúčovým partnerom pri posilňovaní multilateralizmu založeného na pravidlách; podporuje úsilie združenia ASEAN o dokončenie rokovaní s Čínou o účinnom a vecnom kódexe správania v Juhočínskom mori; nabáda na posilnenie vzťahov a spolupráce so združením ASEAN a prácu na komplexnom strategickom partnerstve;	31. pripomína, že Združenie národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN) je kľúčovým partnerom pri posilňovaní multilateralizmu založeného na pravidlách; podporuje úsilie združenia ASEAN o dokončenie rokovaní s Čínou o účinnom a vecnom kódexe správania v Juhočínskom mori; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad pretrvávajúcou a nevyprovokovanou agresiou Čínskej ľudovej republiky v Juhočínskom mori pri presadzovaní jej nezákonných územných nárokov a nárokov na zvrchovanosť;*** nabáda na posilnenie vzťahov a spolupráce so združením ASEAN a prácu na komplexnom strategickom partnerstve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 808
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

31. pripomína, že Združenie národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN) je kľúčovým partnerom pri posilňovaní multilateralizmu ***založeného na pravidlách;*** podporuje úsilie združenia ASEAN o dokončenie rokovaní s Čínou o účinnom a vecnom kódexe správania v Juhočínskom mori; nabáda na posilnenie vzťahov a spolupráce so združením ASEAN a prácu na komplexnom ***strategickom*** partnerstve;	31. pripomína, že Združenie národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN) je kľúčovým partnerom pri posilňovaní multilateralizmu; podporuje úsilie združenia ASEAN o dokončenie rokovaní s Čínou o účinnom a vecnom kódexe správania v Juhočínskom mori; nabáda na posilnenie vzťahov a spolupráce so združením ASEAN a prácu na komplexnom partnerstve;
	Or. de

Pozmeňujúci návrh 809
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority;	32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority; ***za kľúčové oblasti spolupráce považuje zmenu klímy a ekologický rast, digitalizáciu a nové technológie, výskum a vývoj, konektivitu, obchod a investície, zahraničnú, bezpečnostnú a obrannú politiku; vyzýva na úplné vykonávanie stratégie EÚ pre Indiu z roku 2018 a plánu EÚ - India do roku 2025 v úzkej koordinácii s vlastnými opatreniami členských štátov; zdôrazňuje najmä potrebu podporovať väčšie synergie v zahraničnej a bezpečnostnej politike prostredníctvom existujúcich mechanizmov dialógu a ďalších mechanizmov vytvorených v rámci plánu EÚ - India do roku 2025; v tejto súvislosti vyzýva členské štáty k väčšej účasti; rovnako vyzýva členské štáty, aby rozšírili a zintenzívnili spoluprácu medzi Indiou a***

EÚ v oblasti námornej bezpečnosti v reakcii na rastúcu prítomnosť Číny v indicko-tichomorskom regióne; zdôrazňuje potrebu zapojiť Indiu do riešenia jej veľkej vojenskej závislosti od Ruska a do politiky sankcií EÚ voči Rusku; vyzýva Indiu, aby odsúdila nezákonnú útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 810
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority;	32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority; ***so znepokojením berie na vedomie správy, že India sa po Číne stala druhým najväčším dodávateľom kritických technológií do Ruska; čo najdôraznejšie odsudzuje úlohu Indie ako podporovateľa ruskej útočnej vojny proti Ukrajine;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 811
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. konštatuje, že geopolitické výzvy	32. konštatuje, že geopolitické výzvy

posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority;	posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority; ***vyzýva EÚ, aby posilnila spoluprácu s Indiou v oblasti námornej bezpečnosti a zároveň zabezpečila, aby neprispela k zvýšeniu napätia v indicko-tichomorskom regióne;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 812
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority;	32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; ***považuje Indiu za dôležitého demokratického partnera a vyzýva EÚ, aby sa dôsledne angažovala v spolupráci s indickou vládou v oblasti dodržiavania ľudských práv a právneho štátu, a to tak na vnútornej, ako aj na celosvetovej úrovni;*** požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 813
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority;	32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority; ***považuje úlohu Indie pri stabilizácii južnej Ázie a boji proti terorizmu za dôležitú;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 814
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. konštatuje, že ***geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem*** EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; ***požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority;***	32. konštatuje, že EÚ ***aj*** India ***majú*** spoločný záujem na ***zabezpečení mieru***, prosperity a trvalo udržateľného rozvoja;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 815
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority;	32. konštatuje, že geopolitické výzvy posilnili spoločný záujem EÚ a Indie na zaistení bezpečnosti, prosperity a udržateľného rozvoja; požaduje usporiadanie samitu medzi Indiou a EÚ, aby bilaterálne vzťahy patrili naďalej medzi priority; ***víta oznámenie***

nadchádzajúceho strategického programu EÚ – India;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 816
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s ***podobne zmýšľajúcimi*** partnermi v Afrike, ***okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;***	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s partnermi v Afrike ***založené na vzájomnom rešpekte;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 817
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; ***zdôrazňuje, že rozvojová pomoc EÚ by sa mala poskytovať pod podmienkou, že krajiny, ktoré ju prijímajú, podporia Ukrajinu v jej úsilí brániť sa pred útokom Ruska a že tieto krajiny uzavrú readmisné dohody o návrate svojich občanov z EÚ do svojich domovských krajín alebo krajín pôvodu;*** vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 818
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť

skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;

skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody ***a hospodársku spoluprácu*** s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam; ***v tejto súvislosti opätovne zdôrazňuje význam stratégie Global Gateway s cieľom podporiť úzke partnerstvo založené na vzájomných prínosoch, hospodárskom rozvoji a odolných dodávateľských reťazcoch;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 819
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských

krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;	krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam; ***domnieva sa, že vzhľadom na to, že EÚ je najväčším poskytovateľom rozvojovej pomoci na svete, mala by podmieniť poskytovanie rozvojovej pomoci spoluprácou v oblasti migrácie.***

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 820
Wouter Beke

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; ***zdôrazňuje, že je dôležité naďalej sa zameriavať na Afriku, ktorá je už teraz strategickým kontinentom a v budúcnosti bude čoraz dôležitejším aktérom;*** sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť

súčasným výzvam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 821
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam; ***zdôrazňuje, že je dôležité uzavrieť tieto politické dohody s tretími krajinami založené na spoločných európskych hodnotách a základných právach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 822
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva ***PK/VP a*** členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú z***ásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj*** základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;	33. naliehavo vyzýva členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom ***a s Kapverdami,*** s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam; ***varuje pred rastúcou prítomnosťou Ruska a Číny na africkom území, ako aj pred rastúcou prítomnosťou teroristických a radikálnych islamských skupín;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 823
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť

skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú ***zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP),*** ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila ***politické*** dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;

skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 824
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou, Senegalom a ***Mauritániou***, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na

súčasným výzvam;	pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 825
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým, ***spoľahlivým*** a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 826
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské

štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;	štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, ***Marokom***, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s týmito krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém založený na pravidlách dokáže čeliť súčasným výzvam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 827
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s	33. naliehavo vyzýva PK/VP a členské štáty, aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s podobne zmýšľajúcimi partnermi v Afrike, okrem iného s Ghanou, Keňou a Senegalom, s prihliadnutím na spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; sa domnieva, že zásada „viac za viac“ by sa mala plne začleniť do vzťahov s krajinami mimo EÚ, keďže na jej základe rozvíja EÚ silnejšie partnerstvá s tými krajinami, ktoré dodržiavajú zásady SZBP a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ako aj základné hodnoty EÚ; vyzýva EÚ, aby reagovala na očakávania partnerských krajín a urýchlene plnila politické dohody s

tými to krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém ***založený na pravidlách*** dokáže čeliť súčasným výzvam;	tými to krajinami s cieľom ukázať, že EÚ je kľúčovým a strategickým partnerom, a preukázať, že medzinárodný systém dokáže čeliť súčasným výzvam;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 828
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 33 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33a. poukazuje na to, že prítomnosť ruských polovojenských jednotiek v milíciách skupiny Wagner v Afrike destabilizuje tieto krajiny a poškodzuje záujmy EÚ v regióne; konštatuje, že tieto činnosti sú súčasťou širšej stratégie na oslabenie politických, diplomatických, hospodárskych a vojenských záujmov členských štátov EÚ vrátane Francúzska; poukazuje na to, že francúzski vojaci sa už 10 rokov zapájajú do boja proti islamistickému terorizmu v regióne Sahel na žiadosť afrických krajín;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 829
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 33 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33a. vyjadruje znepokojenie nad zložitou a vážnou situáciou, ktorej čelí Sahel, najmä po početných štátnych prevratoch, ktoré v posledných rokoch postihli mnohé krajiny v tomto

regióne; pripomína, že stabilita v regióne Sahel má priamy vplyv na bezpečnosť a prosperitu Európy, ako aj na riadenie migračných tokov z afrického kontinentu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 830
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 33 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33b. podporuje rokovania medzi EÚ a krajinami na africkom pobreží, ako je Senegal, zamerané na nadviazanie spolupráce medzi agentúrou Frontex a miestnymi imigračnými orgánmi s cieľom obmedziť nekontrolovanú migráciu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 831
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 33 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že takmer 30 rokov po začatí barcelonského procesu sa nepodarilo vytvoriť spoločný priestor prosperity, stability a slobody so stredomorskými krajinami južného susedstva;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 832

Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 33 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33c. víta úsilie operácie Atalanta v boji proti pirátstvu v Adenskom zálive; zdôrazňuje zásadnú úlohu operácie Aspides pri ochrane námorných trás pri pobreží Jemenu; zdôrazňuje význam činností operácie Irini pri pobreží Líbye;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 833
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 33 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33c. víta vymenovanie európskeho komisára pre Stredozemie;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 834
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 33 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33d. zdôrazňuje, že je dôležité uzavrieť memorandá o porozumení s krajinami južného susedstva, ktoré slúžia spoločným záujmom a posilňujú stabilitu, prosperitu a ochranu ľudských práv; zdôrazňuje dôležitú úlohu, ktorú zohrávajú krajiny južného susedstva pri riadení migračných

tokov, a to spôsobom založeným na dodržiavaní zásad solidarity, rovnováhy a rozdelenia zodpovednosti medzi krajinami;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 835
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 33 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33e. zdôrazňuje úlohu, ktorú môže Únia pre Stredozemie zohrávať ako fórum na zintenzívnenie spolupráce medzi európskymi krajinami a krajinami v oblasti južného Stredozemia;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 836
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; ***konštatuje, že európska angažovanosť v regióne v posledných desaťročiach zoslabla, v dôsledku čoho vzniklo vákuum pre zahraničných škodlivých aktérov;*** vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho

poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv; ***pripomína, že Európska únia a krajiny tohto regiónu majú rovnakú kultúru, históriu, jazyk, náboženstvo a hodnoty, vďaka čomu sú tradičnými a podobne zmýšľajúcimi partnermi v dnešnom geopolitickom kontexte;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 837
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv; ***víta neformálne stretnutie EÚ – CELAC a vykonávanie iniciatív v rámci plánu EÚ – CELAC na roky 2023 – 2025 a v tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu prijať na samite v roku 2025 nový a ambiciózny plán, ktorý bude naďalej posilňovať naše partnerstvo a zohľadňovať najlepšie postupy, ktoré sa doteraz dosiahli;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 838
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny, ***Iránu*** a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; ***vyzýva členské štáty EÚ, aby uznali hrozbu, ktorú v tejto súvislosti predstavujú škodlivé organizácie, ako je Fórum Sao Paulo a skupina Puebla, ktoré sa usilujú o presadzovanie záujmov totalitnej osi Havana - Peking - Moskva - Teherán na úkor prítomnosti Západu v regióne;*** vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 839
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. ***zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva*** členské štáty ***a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania***	34. ***naliehavo vyzýva PK/VP*** a členské štáty, ***aby sa zamerali na bilaterálne vzťahy s partnermi z Latinskej Ameriky založené na vzájomnom rešpekte;***

demokracie a ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 840
Robert Biedroń, Sven Mikser, Marco Tarquinio, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv; ***zdôrazňuje potrebu prísnejšieho prístupu k riešeniu násilia páchaného na ochrancoch životného prostredia a zintenzívneniu úsilia EÚ o pomoc pri ochrane biodiverzity a pri adaptácii na núdzovú situáciu v oblasti klímy; navrhuje ďalšie posilnenie spolupráce v boji proti obchodovaniu s drogami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 841
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne

zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;	zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv; ***žiada, aby sa dosiahol pokrok smerom k podpísaniu a ratifikácii globálnej dohody medzi EÚ a Mexikom; vyzýva Komisiu, aby rozhodným spôsobom pokročila a uzavrela dohodu s Mercosurom a zároveň zachovala najvyššiu úroveň ambícií, pokiaľ ide o presadzovanie ustanovení o udržateľnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 842
António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty ***a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ)***, aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty, aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv; ***zdôrazňuje, že autoritárstvo je v tomto regióne obzvlášť dramatické v totalitných režimoch, ako sú režimy vo Venezuele, na Kube a v Nikaragui; vyzýva na silnú podporu demokratickej opozície v uvedených režimoch a zároveň na pozastavenie všetkých dohôd a finančnej***

pomoci, ktoré sa na ne vzťahujú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 843
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv; ***vyzýva na podporu multilaterálnej iniciatívy na riešenie politickej nestability na Haiti a nekontrolovaného násilia voči miestnemu obyvateľstvu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 844
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a

Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v ***aktívnej*** diplomacii v regióne ***so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;***	Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby v regióne presadzovali ***realistickú diplomaciu, pričom by mali uprednostňovať európske záujmy;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 845
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania demokracie a ľudských práv;	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva, dodržiavania demokracie a ľudských práv ***a hospodárskej spolupráce vrátane prístupu k rozhodujúcim surovinám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 846
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne	34. zdôrazňuje, že treba ďalej posilňovať spoluprácu EÚ s podobne

zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania ***demokracie a*** ľudských práv;	zmýšľajúcimi krajinami v Latinskej Amerike, najmä vzhľadom na rastúci vplyv Číny a Ruska v Latinskej Amerike a Karibiku; vyzýva členské štáty a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby pokračovali v aktívnej diplomacii v regióne so silným dôrazom na obranu multilaterálneho globálneho poriadku, medzinárodného práva a dodržiavania ľudských práv;
	Or. de

Pozmeňujúci návrh 847
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 34 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34a. vyjadruje silnú podporu činnostiam misie Európskej únie v Arménsku (EUMA) a zdôrazňuje dôležitú úlohu, ktorú zohráva; vyzýva EUMA, aby pozorne sledovala vývoj bezpečnostnej situácie na mieste, podávala Európskemu parlamentu transparentné správy a aktívne prispievala k úsiliu o vyriešenie konfliktu; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby posilnili mandát EUMA, zvýšili rozsah misie a predĺžili jej trvanie; vyzýva azerbajdžanské orgány, aby súhlasili s pôsobením takejto civilnej misie aj na svojej strane hranice;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 848
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Urmas Paet, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 34 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34a. vyzýva VP/PK, aby postavila podporu demokracie do popredia SZBP a zabezpečila v tomto smere aktívnu úlohu EÚ na základe skúseností získaných z predchádzajúcich opatrení na podporu demokracie, najmä pokiaľ ide o podporu občianskej spoločnosti, obhajcov ľudských práv, kritických hlasov, demokratickej opozície a médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 849
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 34 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34a. víta podpísanie rozšírenej rámcovej dohody medzi EÚ a Čile a vyzýva na jej rýchlu a úplnú ratifikáciu; žiada, aby sa dosiahol pokrok smerom k podpísaniu a ratifikácii dohody o pridružení medzi EÚ a Mexikom; naliehavo vyzýva Komisiu, aby rozhodne pokročila v práci na dohode s Mercosurom;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 850
Seán Kelly

Návrh uznesenia
Odsek 34 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34a. víta pokrok smerom k obchodnej dohode medzi EÚ a Austráliou, ktorá posilní vzťahy s podobne zmýšľajúcim

partnerom v Tichomorí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 851
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 34 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34b. odsudzuje pretrvávajúce úsilie Azerbajdžanu oslabiť možnosť regionálneho mieru a jeho pokračujúce hrozby voči Arménsku; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby vylúčili akúkoľvek bezpečnostnú, technickú alebo finančnú pomoc Azerbajdžanu – a to aj prostredníctvom rôznych nástrojov EÚ –, ktorá by mohla prispieť k zvýšeniu útočných spôsobilostí Azerbajdžanu alebo ohroziť bezpečnosť, územnú celistvosť a zvrchovanosť Arménska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 852
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 34 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34b. je znepokojený nárastom organizovanej trestnej činnosti a obchodovania s drogami v Latinskej Amerike, čo má vplyv aj na Európsku úniu; vyzýva na výrazné posilnenie medziregionálnej spolupráce v boji proti týmto pohromám a na poskytnutie primeraných finančných prostriedkov;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 853
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 34 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34c. uznáva Edmunda Gonzáleza Urrutiu za legitímneho a demokraticky zvoleného prezidenta Venezuely; uznáva tiež Maríu Corinu Machadovú za líderku demokratických síl vo Venezuele; pripomína, že obom bola udelená Sacharovova cena za slobodu myslenia za rok 2024; opakuje svoju výzvu, aby EÚ a jej členské štáty vyvinuli maximálne úsilie na zabezpečenie toho, aby sa legitímny a demokraticky zvolený prezident mohol v súlade s venezuelskou ústavou ujať funkcie 10. januára 2025;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 854
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 34 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34c. opätovne vyzýva EÚ, aby ukončila svoju závislosť od vývozu plynu z Azerbajdžanu; vyzýva Komisiu, aby pozastavila memorandum o porozumení z roku 2022 o strategickom partnerstve v oblasti energetiky a konala v súlade s tým a konečne vykonala dôkladné vyšetrenie ruského plynu, ktorý sa na účely predaja v Európe označuje ako azerbajdžanský;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 855
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 34 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34d. vyzýva na úplné vykonanie všetkých rozhodnutí vydaných Medzinárodným súdnym dvorom vrátane rozhodnutia zo 17. novembra 2023, v ktorom sa uvádzajú predbežné opatrenia týkajúce sa bezpečného, neobmedzeného a rýchleho návratu osôb, ktoré utiekli z Náhorného Karabachu; opakuje svoju žiadosť o nezávislé vyšetrenie zneužitia sily azerbajdžanskými jednotkami v Náhornom Karabachu; opätovne vyzýva azerbajdžanské orgány, aby umožnili bezpečný návrat arménskeho obyvateľstva do Náhorného Karabachu, aby s ním skutočne nadviazali komplexný a transparentný dialóg, poskytli pevné záruky ochrany jeho práv vrátane pozemkových a vlastníckych práv, ochrany jeho odlišnej identity a občianskych, kultúrnych, sociálnych a náboženských práv a aby sa zdržali akejkoľvek štvavej rétoriky, ktorá by mohla podnecovať diskrimináciu Arménov; naliehavo vyzýva azerbajdžanské orgány, aby prepustili všetkých 23 arménskych vojnových zajatcov zadržaných po útoku Azerbajdžanu na región Náhorný Karabach; opakuje svoju výzvu inštitúciám EÚ a členským štátom, aby Arménsku naďalej ponúkali pomoc pri riešení situácie utečencov z Náhorného Karabachu; v tejto súvislosti vyzýva EÚ, aby Arménsku poskytla nový balík pomoci s cieľom pomôcť arménskej vláde riešiť humanitárne potreby utečencov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 856
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 34 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34e. víta pravidelné stretnutia v rámci politického a bezpečnostného dialógu medzi Arménskom a EÚ, ktorý je ďalším míľnikom spolupráce v oblasti obrany a bezpečnosti medzi týmito stranami; okrem toho víta rozhodnutie prijať prvé opatrenie pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu arménskych ozbrojených síl a vyzýva na ďalšie posilnenie spolupráce medzi Arménskom a EÚ v oblasti bezpečnosti a obrany; víta opatrenia viacerých členských štátov v snahe poskytnúť Arménsku obrannú vojenskú pomoc a naliehavo vyzýva aj ďalšie členské štáty, aby podobné iniciatívy zvážili; víta nový impulz v dvojstranných vzťahoch medzi EÚ a Arménskom, ktorý výrazne podporujú orgány v Jerevane; vyzýva Komisiu a Radu, aby aktívne podporovali želanie Arménska zintenzívniť spoluprácu s EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 857
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi demokraciami určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s demokratickými podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom zlepšiť	***vypúšťa sa***

spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 858
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi demokraciami určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s demokratickými podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom zlepšiť spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 859
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi demokraciami určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s demokratickými podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom zlepšiť spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii;	35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi demokraciami určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s demokratickými podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom zlepšiť spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii; ***vyzýva preto EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami, preskúmala nové formáty a pokračovala v komplexnom súbore nástrojov na posilnenie ľudských práv a***

demokracie v globálnom meradle;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 860
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi demokraciami určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s demokratickými podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom zlepšiť spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii;	35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi demokraciami určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s demokratickými podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom zlepšiť spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii; ***v tejto súvislosti opakuje odporúčanie prehĺbiť vzťahy s regionálnymi organizáciami, ako sú ASEAN alebo Africká únia, s cieľom posilniť rámce spolupráce v oblasti bezpečnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 861
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Urmas Paet, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi demokraciami určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s demokratickými podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom zlepšiť spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii;	35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi demokraciami určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s demokratickými podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom ***podporiť demokraciu,*** zlepšiť spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 862
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi ***demokraciami*** určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s ***demokratickými*** podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom zlepšiť spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii;	35. vyzýva PK/VP, aby prácu s podobne zmýšľajúcimi ***partnermi*** určil za prioritu svojho funkčného obdobia a systematizoval spoluprácu a konzultácie s podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom zlepšiť spoločnú pripravenosť a prístup k zdrojom na reakciu v krízovej situácii;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 863
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
36. je zároveň presvedčený, že je dôležité budovať nové spojenectvá, okrem iného s krajinami v našom susedstve, ako aj s krajinami globálneho Juhu, pričom treba zohľadniť spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá;	36. je zároveň presvedčený, že je dôležité budovať nové spojenectvá, okrem iného s krajinami v našom susedstve, ako aj s krajinami globálneho Juhu, pričom treba zohľadniť spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; ***konštatuje, že Európska únia by sa mala osobitne zaujímať o oživenie partnerstva s krajinami Latinskej Ameriky a Karibiku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 864

Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
36. je zároveň presvedčený, že je dôležité budovať nové spojenectvá, okrem iného s krajinami v našom susedstve, ***ako aj s krajinami globálneho Juhu, pričom treba zohľadniť spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá;***	36. je zároveň presvedčený, že je dôležité budovať nové spojenectvá, okrem iného s krajinami v našom susedstve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 865
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
36. je zároveň presvedčený, že je dôležité budovať nové spojenectvá, okrem iného s krajinami v našom susedstve, ako aj s krajinami globálneho Juhu, pričom treba zohľadniť spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá;	36. je zároveň presvedčený, že je dôležité budovať nové spojenectvá, okrem iného s krajinami v našom susedstve, ako aj s krajinami globálneho Juhu, ***založené na rešpektovaní ľudských práv,*** pričom treba zohľadniť spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 866
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
36. ***je zároveň presvedčený, že je dôležité budovať nové spojenectvá, okrem iného s krajinami v našom susedstve, ako aj s krajinami globálneho Juhu, pričom treba zohľadniť spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a*** vyvážené partnerstvá;	36. ***žiada EÚ, aby nadviazala nové, vyvážené partnerstvá s krajinami globálneho Juhu a susednými krajinami na základe vzájomných hospodárskych a bezpečnostných potrieb a aby uprednostnila partnerstvá s demokratickými vládami a krajinami, ktoré sa zaviazali dodržiavať ľudské práva a medzinárodné právo;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 867
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
36. je zároveň presvedčený, že je dôležité budovať nové spojenectvá, okrem iného s krajinami v ***našom*** susedstve, ako aj s krajinami globálneho Juhu, pričom treba zohľadniť spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá;	36. je zároveň presvedčený, že je dôležité budovať nové spojenectvá, ***v dobrej viere,*** okrem iného s krajinami v susedstve ***Európy***, ako aj s krajinami globálneho Juhu, pričom treba zohľadniť spoločné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 868
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 36 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36a. zdôrazňuje, že treba zlepšiť koordináciu medzi obchodnými, investičnými a rozvojovými politikami EÚ a zabezpečiť, aby boli plne v súlade so záväzkami EÚ v oblasti ľudských práv a

udržateľnosti; konštatuje, že dohody s krajinami globálneho Juhu, najmä v oblasti surovín, by mali prispievať k miestnemu hospodárskemu rozvoju, a nie k prehlbovaniu závislosti a nadmerného využívania zdrojov; zdôrazňuje, že je potrebné posilniť náležitú starostlivosť a zabezpečiť transparentnosť v dodávateľských reťazcoch, najmä vo vysoko rizikových odvetviach, ako je ťažba, aby sa zaručilo dodržiavanie ľudských práv a životného prostredia na všetkých úrovniach výroby a dodávok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 869
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 36 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36a. vyzýva na ďalšie posilnenie našich vzťahov s krajinami globálneho Juhu s prihliadnutím na vzájomné potreby a záujmy s cieľom podporiť skutočné a vyvážené partnerstvá; zdôrazňuje, že EÚ by mala posilniť tieto vzťahy podporou aktívnej a inkluzívnej angažovanosti v rôznych oblastiach s týmito krajinami ako rovnocennými partnermi; zdôrazňuje, že treba analyzovať geopolitické a geoekonomické obavy globálneho Juhu a spoločne ich riešiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 870
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia

Odsek 36 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36a. vyzýva KĽDR, aby úplne, overiteľne a nezvratne zastavila svoje programy v oblasti zbraní hromadného ničenia a balistických rakiet; naliehavo vyzýva orgány KĽDR, aby zastavili pokračujúce zločiny proti ľudskosti a uskutočnili reformný proces, v rámci ktorého sa budú dodržiavať a chrániť všetky ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 871
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 36 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36a. považuje rastúci celosvetový trend k nezúčastnenosti za pozitívny; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rozvíjali proaktívnu a neangažovanú zahraničnú politiku; vyzýva, aby sa poučili z bandungského procesu z roku 1955 a vytvorenia Hnutia nezúčastnených krajín

Or. en

Pozmeňujúci návrh 872
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 36 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36a. opakuje, že Egypt, Tunisko a Maroko sú kľúčovými partnermi v boji

proti islamskému fundamentalizmu a nelegálnemu prisťahovalectvu; vyjadruje želanie nadviazať a posilniť partnerstvá s týmito krajinami;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 873
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 36 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36b. zdôrazňuje, že je potrebné preskúmať alternatívne prístupy k medzinárodným sankciám, ktoré lepšie riešia základné príčiny konfliktu a podporujú spoluprácu s krajinami globálneho Juhu; nabáda EÚ, aby podporovala iniciatívy, ktoré znižujú závislosť od represívnych opatrení a uprednostňujú diplomatickú angažovanosť, udržateľný rozvoj a vzájomné hospodárske partnerstvo ako nástroje na udržanie regionálnej stability;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 874
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 36 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36b. odsudzuje destabilizačné činnosti, ktoré vykonáva hnutie Polisario s podporou alžírskeho režimu v Maghrebe a ktoré ohrozujú mier a bezpečnosť v severnej Afrike a mimo nej; opakuje, že Maroko si zachováva plnú zvrchovanosť nad Západnou Saharou;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 875
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 36 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36c. zdôrazňuje zásadný význam riešenia dlhovej krízy v krajinách globálneho Juhu na podporu globálnej hospodárskej stability, ktorá má významné dôsledky pre EÚ aj postihnuté krajiny; zdôrazňuje, že EÚ má strategický záujem na podpore udržateľného rozvoja, znižovaní chudoby a rovnosti v krajinách globálneho Juhu, pretože toto úsilie prispieva k dlhodobému globálnemu mieru a bezpečnosti; vyzýva na spoločné iniciatívy medzi EÚ a krajinami globálneho Juhu s cieľom posúdiť a riešiť dlhovú krízu, keďže takéto partnerstvá posilňujú celosvetovú spoluprácu smerom k spravodlivejšiemu finančnému systému a zároveň posilňujú európsky vplyv a podporujú vzájomnú odolnosť v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 876
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 36 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36d. zdôrazňuje, že je potrebné, aby Európska únia posilnila a prehĺbila spoluprácu s arabskými krajinami v reakcii na naliehavé geopolitické, sociálne a hospodárske výzvy, ktorým tento región

čelí; zdôrazňuje, že posilnená spolupráca by sa mala prioritne zamerať na kľúčové oblasti, ako je migrácia, digitálna transformácia, bezpečnosť, ekologická transformácia a kultúrna výmena, s cieľom vybudovať odolné partnerstvo schopné riešiť súčasné aj budúce regionálne výzvy; požaduje strategický prístup, ktorý prispôsobí spoluprácu s každou krajinou s cieľom podporiť udržateľný rozvoj a vzájomné porozumenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 877
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 36 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36e. zdôrazňuje význam Saudskej Arábie, Spojených arabských emirátov a krajín Perzského zálivu ako strategických partnerov EÚ v rámci strategického partnerstva EÚ a Perzského zálivu, pričom uznáva ich rozhodujúcu úlohu pri podpore regionálnej stability a rozvoja, zdôrazňuje, že posilnenie spolupráce s týmito krajinami v rámci tohto strategického partnerstva by EÚ umožnilo presadzovať spoločné ciele a zosúladiť spoločné pozície v náročnom geopolitickom prostredí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 878
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 36 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36f. uznáva dôležitosť zachovania a podpory demokratických hodnôt; odsudzuje nárast nenávistných prejavov a útokov na individuálne slobody a medzinárodný poriadok v európskych inštitúciách aj v zahraničí, vrátane členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 879
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnázov 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora činnosti EÚ v zahraničí	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 880
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Podnázov 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora činnosti EÚ v zahraničí	Činnosti EÚ v zahraničí

Or. en

Pozmeňujúci návrh 881
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 36 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36a. pripomína, že výlučná právomoc v oblasti medzinárodných vzťahov patrí členským štátom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 882
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 36 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36a. uznáva, že požiadavka jednomyseľnosti núti členské štáty, aby neúnavne pracovali na dosiahnutí kompromisu a jednoty, čo je zdrojom politického vplyvu EÚ na svetovej scéne; poukazuje však na to, že kompromis medzi ideálom jednoty a vysokými nákladmi na jednomyseľnosť z hľadiska dôveryhodnosti na svetovej scéne by sa mal posudzovať kriticky, najmä so zreteľom na účinné fungovanie rozšírenej Európskej únie; v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že jednotlivé členské štáty využili svoje právo veta na oslabenie dohôd, oddialenie rozhodovania alebo úplné zmarenie spoločnej politiky; vyjadruje poľutovanie nad tým, že potenciál rýchlych, účinných a efektívnych opatrení v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky, ako sa stanovuje okrem iného v premosťovacích doložkách Zmluvy o EÚ, sa využíva len vo veľmi obmedzenom rozsahu; opakuje svoju výzvu Rade, aby postupne prešla na hlasovanie kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o rozhodnutia v oblastiach SZBP, ktoré nemajú vojenské ani obranné dôsledky; uznáva obavy niektorých členských štátov týkajúce sa zníženej schopnosti ovplyvňovať zahraničnú a bezpečnostnú

politiku na úrovni EÚ; uznáva, že pokrok smerom k uplatňovaniu hlasovania kvalifikovanou väčšinou môže byť len postupný a vychádzať z vybudovania európskej strategickej kultúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 883
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 884
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých	37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých

prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ;	prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ; ***opakuje, že zahraničná politika zostáva zvrchovanou výsadou členských štátov, ktoré si zachovávajú väčšinu svojich právomocí v tejto oblasti v súlade so zmluvami; opakuje, že väčšina rozhodnutí v oblasti SZBP sa prijíma jednomyseľne;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 885
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ;	37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; ***vyzýva Komisiu, aby posilnila svoju koordináciu s ESVČ v tejto oblasti, a to aj zabezpečením úplného súladu s článkom 3 ods. 2 a článkom 9, ktoré možno bude potrebné aktualizovať, rozhodnutia o ESVČ;*** vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 886

António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
37. ***zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie*** EÚ navonok nejasné; ***zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa*** vonkajšej činnosti a ***zastúpenia EÚ;***	37. ***posilňuje prioritu diplomacie členských štátov pred diplomaciou samotnej EÚ; zdôrazňuje, že úloha EÚ vo*** vonkajšej činnosti ***je inštrumentálna a podriadená úlohe členských štátov a pravidlu jednomyseľnosti bez vlastného nezávislého mandátu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 887
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ;	37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ; ***zdôrazňuje, že otázky diplomacie a obrany sú v prvom rade výsadou členských štátov;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 888
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ;	37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; ***ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že táto nejasnosť bráni strategickej komunikácii EÚ v zahraničí;*** zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 889
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ;	37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch je zastúpenie EÚ navonok nejasné; zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ, ***aby bol hlas EÚ jednotný a naši***

partneri ho tak vnímali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 890
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
37. zdôrazňuje úlohu PK/VP ako premostenia medzi SZBP ***a vonkajšími vzťahmi EÚ s cieľom zabezpečiť najvyššiu úroveň koordinácie a súdržnosti vo vonkajšej činnosti EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v niektorých prípadoch*** je zastúpenie EÚ navonok nejasné; ***zdôrazňuje, že treba jasne vymedziť právomoci*** PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady ***týkajúce sa vonkajšej činnosti a zastúpenia EÚ;***	37. zdôrazňuje, že je ***potrebné posilniť*** úlohu PK/VP ako ***hlavného zástupcu EÚ v otázkach SZBP a jasne vymedziť úlohy*** PK/VP, predsedu Komisie a predsedu Európskej rady v oblasti zastupovania EÚ navonok ***s cieľom zabezpečiť jednotnú činnosť EÚ v zahraničí. vyzýva PK/VP, aby zmysluplne spolupracoval s národnými parlamentmi s cieľom uľahčiť užšie zosúladenie priorít zahraničnej politiky a posilniť demokratickú legitimitu vo všetkých členských štátoch;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 891
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 37 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37a. pripomína, že bezpečnosť a obrana naďalej patria medzi základné právomoci členských štátov a že pravidlo jednomyseľnosti slúži ako dôležitý nástroj pri hľadaní kompromisov a budovaní solidarity medzi nimi v najdôležitejších oblastiach, čo posilňuje Úniu a jej jednotu a poskytuje Únii silnejší mandát na globálne opatrenia; pripomína, že aj v

oveľa väčších a heterogénnejších organizáciách, ako je NATO, sa rozhodnutia prijímajú na základe konsenzu; vyzýva na väčšiu ochotu dosiahnuť spoločné vnímanie hrozieb prehlbovaním solidarity a obnovením rešpektovania všetkých členských štátov bez ohľadu na ich veľkosť alebo politickú príslušnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 892
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 37 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37a. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ podporovala viditeľnosť a účinnosť svojej vonkajšej činnosti a úsilia o rozvojovú spoluprácu, a to aj s cieľom bojovať proti postkoloniálnemu naratívu o rozdelení medzi severom a juhom; zdôrazňuje však, že jednou z hlavných výziev pre dôveryhodnosť a vplyv EÚ v zahraničí je nedostatočná jednota a konzistentnosť v rámci jej vonkajších politík, čo často vedie k vnímaniu dvojitých štandardov; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali väčšiu súdržnosť a zosúladenie svojich medzinárodných opatrení s cieľom presadzovať spoľahlivejší a zásadnejší globálny postoj;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 893
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 37 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37a. opätovne potvrdzuje kľúčový význam primeraného strategického komunikačného úsilia s cieľom zlepšiť viditeľnosť činností EÚ za jej hranicami; je presvedčený, že osobitná pozornosť by sa mala venovať západnému Balkánu s cieľom bojovať proti zahraničnému vplyvu vo forme klamlivých a dezinformačných kampaní, ktorých cieľom je prezentovať Úniu ako nespoľahlivého partnera a zároveň nepravdivo zobrazovať a oslavovať kroky a odhodlanie autoritárskych režimov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 894
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 37 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37a. vyzýva ESVČ, Komisiu a členské štáty, aby v plnej miere využívali svoj diplomatický súbor nástrojov a finančné nástroje na podporu a ochranu obhajcov ľudských práv pred hrozbami a útokmi zo strany vládnych a mimovládnych aktérov vrátane podnikov alebo skupín konajúcich v ich mene, zločineckých skupín a ozbrojených skupín, ako aj hrozbami v situáciách konfliktu a prechodu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 895
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 37 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37a. pripomína, že úlohou Rady a VP je zabezpečiť jednotu, konzistentnosť a účinnosť činnosti Únie; zdôrazňuje, že je dôležité, aby členské štáty dosiahli vo svojich rozhodnutiach zbližovanie tým, že dosiahnu spoločný prístup, a aby ich činnosti preukazovali vzájomnú solidaritu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 896
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 37 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37a. zdôrazňuje, že v Rade sa musí zachovať jednomyseľnosť všetkých rozhodnutí o otázkach zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 897
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 37 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37a. je pevne presvedčený, že diplomacia predchádza vojnám a ukončuje ich a mala by byť hlavnou súčasťou činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 898
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 37 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37b. vyzýva na prevzatie vedúcej úlohy pri posilňovaní multilaterálnych partnerstiev v oblasti globálnych priorít, najmä v oblasti demokracie, ľudských práv, rodovej rovnosti a zmeny klímy, zdôrazňuje, že je potrebné ďalej rozvíjať regionálne stratégie vrátane opatrení v oblasti klímy, ľudských práv a spolupráce v oblasti bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 899
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 37 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37b. vyzýva členské štáty, aby refinancovali svoje diplomatické orgány, ktorých financovanie sa v posledných rokoch drasticky znížilo; vyjadruje poľutovanie nad oslabením francúzskeho a belgického diplomatického zboru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 900
Hannah Neumann

v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 37 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37c. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby lepšie bojovali proti obchádzaniu sankcií a zamerali sa okrem iného na posilnenie medzinárodnej spolupráce v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 901
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 902
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím	38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím

primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;

primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; žiada, aby ***ESVČ mohla vyberať a prijímať svojich stálych diplomatických zamestnancov EÚ a sa zabezpečila spravodlivejšia rodová a geografická rovnováha medzi členskými štátmi na všetkých úrovniach v rámci ESVČ;*** vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ ***a aby v plnej miere zohľadnil uznesenie EP o hodnotení fungovania ESVČ a posilnení EÚ vo svete;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 903
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – ***posilnila poskytnutím primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;***	38. žiada ***ukončenie činnosti*** ESVČ, jej ústredia aj delegácií EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 904
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. ***žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy;*** vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;	38. vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 905
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;	38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva na ***lepšie geografické zastúpenie členských štátov pri vymenúvaní na pozície vedúcich delegácií EÚ; vyzýva*** PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 906
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. ***žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím***	38. vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej

primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;

štruktúry vonkajšej činnosti EÚ; ***zdôrazňuje, že diplomacia EÚ nemôže nahradiť zahraničnú politiku členských štátov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 907
Mariusz Kamiński, Michał Dworczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;	38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ; ***vyzýva VP/PK, aby v rámci ESVČ dosiahla geografickú rovnováhu, najmä na vyšších úrovniach.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 908
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. ***žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila poskytnutím primeraných finančných a ľudských zdrojov, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce***	38. ***odporúča zjednodušený prístup k financovaniu ESVČ so zameraním na základné misie a zabránením nadmernému prideľovaniu finančných prostriedkov, ktoré môžu zaťažiť rozpočet***

globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;	***EÚ;*** vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 909
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila ***poskytnutím primeraných finančných a ľudských zdrojov***, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;	38. žiada, aby sa ESVČ – jej ústredie aj delegácie EÚ – posilnila, aby EÚ mohla byť lepšie pripravená na súčasné a vznikajúce globálne výzvy; vyzýva PK/VP, aby urýchlene predložil návrhy budúcej operačnej štruktúry vonkajšej činnosti EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 910
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 38 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	38a. vyzýva VP/PK, aby podporoval presvedčivý, trvalý a cielený demokratický naratív, ktorý preukáže, že demokracia prináša výhody jednotlivcom a spoločnostiam na celom svete a je schopná odolávať autokratickému tlaku a vplyvu; vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že Čínska ľudová republika, Rusko, Irán a iné totalitné alebo autoritárske režimy využívajú manipuláciu s informáciami a škodlivé zasahovanie ako integrálne nástroje na

vyvíjanie tlaku na multilaterálne inštitúcie a demokratické hodnoty a normy, na narušenie kontrol zneužívania moci, na zvýšenie výskytu a závažnosti porušovania ľudských práv, na zúženie priestoru pre občiansku spoločnosť, nezávislé médiá a demokratické opozičné hnutia a na šírenie protizápadných dezinformácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 911
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 38 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	38a. naliehavo vyzýva Komisiu a ESVČ, aby zintenzívnili svoje úsilie pri riešení zahraničnej manipulácie s informáciami a zahraničného zasahovania; podporuje prisľúbené vytvorenie „európskeho štítu na obranu demokracie“ na odhaľovanie, sledovanie a odstraňovanie klamlivého online obsahu, čím sa posilní schopnosť EÚ bojovať proti zahraničnej manipulácii s informáciami a zahraničnému zasahovaniu a podporí sa ochrana demokracií v tretích krajinách, najmä v susedstve EÚ; vyzýva ESVČ a delegácie EÚ v tretích krajinách, aby ďalej posilňovali svoje príslušné kapacity v boji proti dezinformáciám a propagande súvisiacej so SZBP EÚ a v boji proti nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 912
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 38 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	38a. zdôrazňuje, že je potrebné určiť spôsoby prístupu do ESVČ pre absolventov európskej diplomatickej akadémie a umožniť im, aby sa stali trvalou súčasťou jej personálu; žiada, aby uvedená akadémia zahrnula do svojho systému výberu, náboru a odbornej prípravy Európanov, ktorí nie sú diplomatmi členských štátov a majú ukončené vysokoškolské vzdelanie; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby boli akadémii pridelené dostatočné zdroje vrátane ľudských zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 913
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 38 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	38a. pripomína, že o všetkých činnostiach Únie vykonávaných vo východnom a južnom susedstve, a najmä na Ukrajine a v Moldavsku, by sa malo primerane informovať, aby sa zviditeľnila činnosť EÚ a aby sa zabránilo nepriateľskej rétorike, ktorú vytvárajú zahraniční aktéri s cieľom šíriť nelegitímny naratív namierený proti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 914
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 38 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	38a. považuje nadmerné používanie angličtiny zo strany ESVČ v jej oznámeniach za poľutovaniahodné; žiada, aby sa francúzština v komunikácii ESVČ používala na rovnakej úrovni ako angličtina;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 915
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 38 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	38b. opakuje, že EÚ a jej členské štáty musia ďalej začleňovať podporu demokracie do plánovania finančných nástrojov EÚ, a v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je potrebné vybaviť príslušné delegácie EÚ primeranými prostriedkami na zvýšenie činností verejnej diplomacie a na rozvoj ich spôsobilostí v oblasti strategickej komunikácie v záujme boja proti dezinformáciám a propagande;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 916
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 38 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	38b. pripomína svoju výzvu, aby sa presadzovalo vytvorenie systému automatického a nepretržitého toku

spravodajských informácií z členských štátov do ESVČ o zahraničných a bezpečnostných záležitostiach, ku ktorým dochádza mimo Únie; naliehavo žiada, aby sa zlepšili bezpečnostné protokoly útvarov, ktoré pracujú so spravodajskými informáciami a/alebo s citlivými informáciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 917
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 38 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	38c. víta vykonávanie pilotného projektu s názvom Smerom k vytvoreniu európskej diplomatickej akadémie; vyzýva na vytvorenie stálej štruktúry podporovanej potrebnými zdrojmi; požaduje, aby sa uskutočnilo preskúmanie a prijalo rozhodnutie, pokiaľ ide o spôsoby prístupu do ESVČ pre tých, ktorí absolvovali štúdium na tejto akadémii, čo môže prispieť k úplnému rozvoju autonómnej diplomacie EÚ formovanej spoločnou diplomatickou kultúrou z pohľadu EÚ; opakuje svoju výzvu Komisii, aby vytvorila stály program rezidenčnej odbornej prípravy o vonkajšej činnosti EÚ a SZBP pre mladých diplomatov z kandidátskych krajín EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 918
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 919
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 920
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete;	39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete; ***je znepokojený správami, že viaceré projekty***

Global Gateway realizujú čínske spoločnosti, čo je v priamom rozpore so zámermi a cieľmi iniciatívy, medzi ktoré patrí posilnenie hospodárskej bezpečnosti EÚ a podpora hospodárskeho rozvoja a vzájomne prospešných partnerstiev s tretími krajinami; vyzýva preto na okamžité vyšetrenie a odstránenie všetkých čínskych spoločností zapojených do stratégie Global Gateway;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 921
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete;	39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete; ***pripomína, že Global Gateway treba chápať ako strategickú koncepciu, v ktorej je integrovaná zahraničná, hospodárska a rozvojová politika; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že koordinácia s medzinárodnými finančnými inštitúciami, dobre vymedzené zapojenie súkromného sektora a prispôsobená strategická komunikácia sú nevyhnutné na to, aby tento nástroj dosiahol želaný rozsah;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 922
Robert Biedroń, Sven Mikser, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete;	39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využívala stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete ***bez toho, aby bol dotknutý hlavný cieľ rozvojovej politiky EÚ, a to odstránenie chudoby, ako je zakotvené v článku 208 ZFEÚ, a aby zabezpečila, že všetky finančné prostriedky z nástroja NDICI – Globálna Európa sa použijú v súlade s pravidlami stanovenými v nariadení a s cieľom podporiť dosiahnutie cieľov udržateľného rozvoja;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 923
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete;	39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete; ***zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ podporovala iné alternatívy, ako je Partnerstvo pre globálnu infraštruktúru a investície, hospodársky koridor India – Blízky východ – Európa alebo koridor Lobito;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 924
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete;	39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete; ***konštatuje, že európske investície a pomoc by sa mali zamerať na spoločné ciele na najvhodnejšej úrovni činnosti a mali by byť jasne viditeľné v prijímajúcich krajinách;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 925
Mariusz Kamiński, Adam Bielan, Michał Dworczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ ***na celom svete;***	39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj ***na podporu rozvojových krajín, posilnenie ich väzieb s Európou a*** zvýšenie ***globálnej*** prítomnosti a viditeľnosti EÚ, ***čo bude slúžiť záujmom EÚ aj širším medzinárodným cieľom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 926
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby ***účinne a urýchlene*** využila stratégiu Global Gateway ako udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta ***a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ*** na celom svete;	39. vyzýva Komisiu, aby ***uprednostnila rozvíjanie*** stratégie Global Gateway ako ***silnej a udržateľnej alternatívy*** k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta, ***čím sa posilní prítomnosť EÚ, investície do infraštruktúry a zviditeľnenie v strategických regiónoch, najmä v Strednej Ázii, Afrike a Latinskej Amerike;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 927
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako ***udržateľnú alternatívu k čínskej iniciatíve Jedno pásmo, jedna cesta a ako nástroj na zvýšenie prítomnosti a viditeľnosti EÚ na celom svete;***	39. vyzýva Komisiu, aby účinne a urýchlene využila stratégiu Global Gateway ako ***spôsob, ako prispieť k suverénnemu rozvoju krajín globálneho Juhu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 928
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 39 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

39a. varuje, že vzhľadom na zhoršenie bezpečnostného prostredia v Európe a na celom svete sa treba naliehavo zamyslieť nad tým, ako znížiť závislosť EÚ od protivníkov, ako je Čína; zdôrazňuje potrebu zabrániť transferom citlivých vznikajúcich technológií a kľúčových položiek s dvojakým použitím, najmä tých, ktoré sú kritické pre bezpečnosť a obranu EÚ, do problematických destinácií, ktoré vykonávajú stratégie vojensko-civilnej fúzie alebo sú do nich zapojené; ďalej vyzýva inštitúcie EÚ a členské štáty, aby posilnili spoluprácu s transatlantickými a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, pokiaľ ide o ochranu kritických technológií, ako aj kritickej infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 929
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 39 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	39a. vyzýva Komisiu, aby zaviedla prispôsobené partnerstvá s kľúčovými tretími krajinami pôvodu a tranzitu s využitím všetkých politík a nástrojov, ktoré má EÚ k dispozícii, na dosiahnutie konkrétnych výsledkov, ktoré vytvoria a podporia hospodárske stimuly pre potenciál v ich domovských krajinách a podporia rozvoj tretích krajín s cieľom riešiť základné príčiny neregulárnej migrácie. príspevky členských štátov v týchto partnerstvách – diplomatické, technické a finančné – budú mať zásadný význam pri dosahovaní výsledkov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 930
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 39 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	39a. žiada, aby sa ďalej objasnilo fungovanie, formát zastúpenia a zodpovednosť prístupu Tímu Európa s cieľom zabezpečiť účinné prideľovanie zdrojov a zabrániť duplicite v rámci zahraničnej a bezpečnostnej politiky EÚ; trvá na tom, že Európsky parlament je súčasťou Tímu Európa a malo by sa k nemu tak pristupovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 931
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 39 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	39b. zdôrazňuje význam ochrany kritických technológií a kritickej infraštruktúry ako základného piliera európskej bezpečnosti; opakovane vyzýva Komisiu, aby Európskemu parlamentu poskytla podrobnú analýzu rizík spojených s technológiami, ako sú polovodiče, kvantová výpočtová technika, blockchain, vesmír, umelá inteligencia a biotechnológie (vrátane genomiky), ktoré naši protivníci zneužívajú, ako aj navrhovaný zoznam opatrení EÚ v týchto oblastiach v súlade so stratégiou hospodárskej bezpečnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 932
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 39 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	39c. víta stratégiu hospodárskej bezpečnosti EÚ, ktorá zdôrazňuje prepojenie medzi vnútornou a vonkajšou bezpečnosťou a technológiami a musí byť prepojená so SZBP; je znepokojený úlohou čínskych vojenských spoločností, ako je BGI, pri zhromažďovaní genetických údajov európskych občanov; konštatuje, že pod zámienkou výskumu a vývoja by naši protivníci mohli tieto údaje zneužiť; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby vylúčili vysokorizikových predajcov, ako sú BGI, zo svojej kritickej infraštruktúry, a to aj z odvetvia zdravotníctva a genomiky, ako aj z výskumných programov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 933
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
40. pripomína, že Parlament zohráva zásadnú úlohu v SZBP a osobitne k nej prispieva prostredníctvom svojej parlamentnej diplomacie a rôznych nástrojov, kanálov a kontaktov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 934
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
40. pripomína, že Parlament zohráva zásadnú úlohu v SZBP a osobitne k nej prispieva prostredníctvom svojej parlamentnej diplomacie a rôznych nástrojov, kanálov a kontaktov;	40. pripomína, že Parlament zohráva zásadnú úlohu v SZBP a osobitne k nej prispieva prostredníctvom svojej parlamentnej diplomacie a rôznych nástrojov, kanálov a kontaktov; ***vrátane programov na podporu demokracie, Výboru pre zahraničné veci, pravidelných parlamentných dialógov alebo oficiálnych delegácií; zdôrazňuje, že parlamentná diplomacia má veľký potenciál zapojiť kľúčové politické subjekty a uľahčiť demokratickú správu vecí verejných; zdôrazňuje najmä pridanú hodnotu parlamentnej diplomacie počas ruskej útočnej vojny proti Ukrajine a v tejto súvislosti zdôrazňuje cennú spoluprácu na politickej a technickej úrovni medzi Najvyššou radou Ukrajiny a Európskym parlamentom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 935
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
40. pripomína, že Parlament zohráva ***zásadnú*** úlohu v SZBP a osobitne k nej prispieva prostredníctvom svojej parlamentnej diplomacie a rôznych nástrojov, kanálov a kontaktov;	40. pripomína, že Parlament zohráva ***poradnú*** úlohu v SZBP a osobitne k nej prispieva prostredníctvom svojej parlamentnej diplomacie a rôznych nástrojov, kanálov a kontaktov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 936

António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
40. pripomína, že Parlament zohráva zásadnú úlohu ***v SZBP a osobitne k nej prispieva prostredníctvom svojej parlamentnej diplomacie a rôznych nástrojov, kanálov a kontaktov;***	40. pripomína, že Parlament zohráva zásadnú úlohu ***pri dohľade nad orgánmi EÚ vrátane tých, ktoré vykonávajú inštrumentálne funkcie v oblasti vonkajších záležitostí, ako aj pri samotnom vykonávaní vonkajšej činnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 937
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky; naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 938
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ako aktívneho	41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ako aktívneho

nástroja zahraničnej politiky; naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov;

nástroja zahraničnej politiky, ***ako aj na posilnenie jej nástrojov a zvýšenie zdrojov ESVČ v tejto oblasti, najmä SBOP a útvaru reakcie na krízy; vyzýva na začlenenie nástrojov preventívnej diplomacie EÚ do štrukturálnych preventívnych mechanizmov a opatrení, ako sú napríklad politické dohody medzi rôznymi aktérmi zapojenými do konfliktov, národné dialógy na zmierenie, budovanie mieru a spravodlivosť v prechodnom období, ako aj komisie pre pravdu a zmierenie;*** naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov, ***najmä v súvislosti s konfliktom v Gaze a Libanone; zdôrazňuje využívanie súdnych sporov prostredníctvom medzinárodného súdu alebo tribunálu, ako je Medzinárodný trestný súd alebo ITLOS, ako metódy preventívnej diplomacie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 939
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky; naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov;	41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky; naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov; ***plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva, ktorá prispieva k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a mieru zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s krajinami mimo EÚ a podobne zmýšľajúcimi partnermi, ako aj s***

odlišne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 940
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ***ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky;*** naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov;	41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ ***ako proaktívneho nástroja vonkajšej politiky na predchádzanie konfliktom medzi tretími stranami a na ich sprostredkovanie a podporu pri hľadaní mierových riešení vrátane mediácie a dialógu o mieri; berie na vedomie, že v nadväznosti na predchádzajúce diplomatické úsilie sa objavili škodliví tretí aktéri, ktorí znížili vplyv EÚ na celom svete;*** naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov ***a analyzovala predchádzajúce európske diplomatické úsilie a jeho výsledky, ako aj prácu osobitných zástupcov a osobitných vyslancov; v rámci obnoveného prístupu k preventívnej diplomacii vyzýva na lepšie pochopenie miestneho, historického, kultúrneho a náboženského kontextu s cieľom prispôsobiť posolstvo EÚ miestnym podmienkam a tak, aby bola EÚ vnímaná ako spoľahlivý partner;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 941
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky; naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov;	41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky; naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov; ***zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné zvýšiť a zdvojnásobiť príslušný rozpočet EÚ v rámci nástroja NDICI a výrazne zintenzívniť činnosť EÚ v oblasti mediácie, dialógu a zmierenia s cieľom zohľadniť vysoký dopyt po takýchto opatreniach a prístupoch v rôznych regiónoch a krajinách, najmä na Blízkom východe, v regióne Sahel, vo východnej Afrike, na Kaukaze atď.;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 942
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru ***a*** mierového dialógu, ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky; naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov;	41. vyzýva na ďalší rozvoj ***a posilnenie*** preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru, mierového dialógu ***a schopnosti predchádzať konfliktom*** ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky; naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala ***komplexné*** hodnotenia získaných poznatkov ***s cieľom posúdiť diplomatické úsilie, určiť oblasti na zlepšenie a začleniť najlepšie postupy do budúcich iniciatív;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 943
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky; ***naliehavo vyzýva ESVČ, aby uskutočňovala hodnotenia získaných poznatkov;***	41. vyzýva na ďalší rozvoj preventívnej diplomacie EÚ, a to aj sprostredkovania mieru a mierového dialógu, ako aktívneho nástroja zahraničnej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 944
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 41 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	41a. žiada, aby sa digitálna suverenita EÚ stala jednou z priorít jej vonkajšej činnosti v nadchádzajúcich rokoch; naliehavo vyzýva na vypracovanie jasnej a ambicióznej digitálnej stratégie EÚ, ktorá prispeje k presadzovaniu jej autonómie a ochrane jej strategických záujmov v tejto oblasti, ktorá siaha od zabezpečenia strategických materiálov a komodít až po prijatie medzinárodných noriem; zdôrazňuje, že v tejto stratégii by sa mali zohľadniť výzvy digitálnej a zelenej transformácie v rámci EÚ; víta sieť digitálnej diplomacie a domnieva sa, že je potrebné inštitucionalizovať jej prácu zriadením funkcie osobitného zástupcu EÚ pre digitálnu diplomaciu; vyzýva na

vytvorenie centier EÚ pre umelú inteligenciu s cieľom rozvíjať iniciatívy a podporovať spoločnú tvorbu v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 945
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 41 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	41a. zdôrazňuje zásadný význam presadzovania rodovej rovnováhy v zahraničnej politike EÚ ako kľúčového faktora pri podpore inkluzívnej a účinnej diplomacie; uznáva záväzok EÚ v oblasti rodovej rovnosti a vykonávania programu zameraného na ženy, mier a bezpečnosť, ktorý sa ďalej upevňuje predĺžením akčného plánu EÚ pre rodovú rovnosť a posilnenie postavenia žien vo vonkajšej činnosti do roku 2027; zdôrazňuje úsilie EÚ prostredníctvom ESVČ a Európskej komisie začleniť rodovo responzívne vedenie do diplomatických opatrení, posilniť zodpovednosť a zabezpečiť, aby sa rodové hľadiská dôsledne začleňovali do politických dialógov, bezpečnostných politík a diskusií o ľudských právach s partnerskými krajinami a regionálnymi organizáciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 946
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 41 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	41b. vyzýva na posilnenie kultúrnej diplomacie a medzinárodných kultúrnych vzťahov EÚ ako relevantného nástroja pre mier a riešenie globálnych výziev; naliehavo žiada, aby EÚ zvýšila podporu kreatívnych a umeleckých odvetví tretích krajín vrátane pomoci pri budovaní kapacít; vyzýva na podporu kultúrnej spolupráce medzi tretími krajinami, a to aj prostredníctvom podpory kultúrnych výmen a pobytov; v tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu posilniť StratCom ESVČ; víta nadchádzajúcu účasť EÚ na svetovej výstave Expo v Osake a podporuje, aby sa táto účasť stala trvalou praxou, ako aj účasť na medzinárodných knižných veľtrhoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 947
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 41 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	41c. zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce geopolitické výzvy a krízy vo svete sa EÚ musí spoliehať na informácie z prvej ruky o globálnych problémoch za jej hranicami; v tejto súvislosti požaduje posilnenie EU INTCEN, centra ESVČ pre reakcie na krízy a Satcen zvýšením ich personálnych a finančných zdrojov, ako aj spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 948
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 949
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 950
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia

Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík;	42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík; ***zdôrazňuje, že je dôležité, aby OZEÚ mali široký a flexibilný mandát, ktorý by sa dokázal prispôsobiť vyvíjajúcim sa geopolitickým okolnostiam s cieľom podporovať politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávať aktívnu úlohu v úsilí o preventívnu diplomaciu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 951
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík;	42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík; ***zdôrazňuje, že je dôležité poskytnúť osobitným zástupcom EÚ dostatočné zdroje, ktoré im umožnia účinne spolupracovať s politickými lídrami, občianskou spoločnosťou a medzinárodnými organizáciami s cieľom posilniť dôveru a uľahčiť konštruktívny dialóg.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 952
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík;	42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík; ***zdôrazňuje, že je potrebné posilniť strategickú komunikáciu a činnosť EÚ v oblasti boja proti dezinformáciám prostredníctvom špecializovaných zdrojov a kancelárií v strategicky významných regiónoch a krajinách;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 953
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových	42. opätovne potvrdzuje úlohu osobitných zástupcov EÚ, ktorí presadzujú politiky a záujmy EÚ v konkrétnych regiónoch a krajinách a zohrávajú dôležitú úlohu pri rozvoji silnejšej a účinnejšej SZBP tým, že zabezpečujú aktívnu politickú prítomnosť EÚ v kľúčových

krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík;	krajinách a regiónoch a pôsobia ako „hlas“ a „tvár“ EÚ a jej politík; ***trvá na tom, aby sa vymenovanie nových OZEÚ uskutočnilo až po vypočutí v Európskom parlamente;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 954
Mariusz Kamiński, Adam Bielan
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 42 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	42a. uznáva, že korupcia môže mať škodlivý vplyv na kľúčové ciele zahraničnej a bezpečnostnej politiky EÚ; vyzýva na vypracovanie stratégií na riešenie rizík, ktoré predstavuje pre stabilitu, správu vecí verejných a mier; zdôrazňuje, že korupcia oslabuje legitimitu partnerských vlád, oslabuje medzinárodnú dôveru v úsilie o rozvoj a obnovu, zhoršuje zlú správu vecí verejných, podnecuje konflikty, posilňuje postavenie nepriateľských aktérov vrátane povstaleckých skupín a vojenských veliteľov a posilňuje podporu terorizmu; vyzýva VP/PK, aby navrhol komplexné opatrenia na predchádzanie týmto hrozbám pre záujmy EÚ, ako aj pre celosvetovú prosperitu a stabilitu, najmä vo východnom a južnom susedstve EÚ;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 955
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 42 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	42a. víta skutočnosť, že Bezpečnostná rada OSN obnovila mandát operácie EUFOR ALTHEA v Bosne a Hercegovine o jeden rok. Toto predĺženie vysiela jasný signál a odráža jednotný záväzok všetkých politických spektier v Bosne a Hercegovine podporovať mier a bezpečnosť v spolupráci s EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 956
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 43

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
43. zdôrazňuje misie a operácie EÚ v zahraničí na podporu mieru, bezpečnosti a pokroku v Európe a vo svete; vyzýva PK/VP, aby:	***vypúšťa sa***
spolupracoval s Bosnou a Hercegovinou, Kosovom, NATO a ďalšími dotknutými partnermi na tom, aby spoľahlivé policajné sily mohli od roku 2026 prevziať všetky kľúčové úlohy týkajúce sa vnútornej bezpečnosti v Bosne a Hercegovine a Kosove, a na príprave návrhov potrebných misií SZBP, ktoré sa majú začať v roku 2025, s použitím kapacity rýchleho nasadenia EÚ ako preventívnej vojenskej posily; pripomína, že výdavky na tieto opatrenia vrátane výdavkov spojených s kapacitou rýchleho nasadenia v zálohe by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ;	
spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov,	

ako aj spoločenstva cyperských Turkov;

opakovane podporil prebiehajúcu prácu policajnej misie EÚ a misie EÚ na podporu právneho štátu na okupovanom palestínskom území (EUPOL COPPS) a pomocnej hraničnej misie EÚ (EU BAM) v Rafahu pri pomoci pri reforme sektora bezpečnosti a spravodlivosti palestínskych orgánov a pri integrovanom riadení hraníc;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 957
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 43 – úvodná časť

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
43. ***zdôrazňuje misie a operácie EÚ v zahraničí na podporu mieru, bezpečnosti a pokroku v Európe a vo svete;*** vyzýva PK/VP, aby:	43. vyzýva PK/VP, ***aby nadviazal na príklady úspešných evakuačných opatrení v Sudáne, posilnil mechanizmy konzulárnej ochrany a vypracoval stratégie na boj proti hybridným útokom na východnej hranici EÚ, najmä tým, ktoré ako taktiku využívajú migráciu ako zbraň na destabilizáciu členských štátov a vyvíjanie politického tlaku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 958
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 43 – úvodná časť

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
43. ***zdôrazňuje misie a operácie EÚ v zahraničí na podporu mieru, bezpečnosti a pokroku v Európe a vo svete;*** vyzýva	43. ***berie na vedomie prebiehajúcu prácu*** PK/VP, ***pokiaľ ide o:***

PK/VP, aby:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 959
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 43 – úvodná časť

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
43. zdôrazňuje misie a operácie EÚ v zahraničí na podporu mieru, bezpečnosti a pokroku v Európe a vo svete; ***vyzýva PK/VP, aby:***	43. zdôrazňuje misie a operácie EÚ v zahraničí na podporu mieru, bezpečnosti a pokroku v Európe a vo svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 960
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Bosnou a Hercegovinou, Kosovom, NATO a ďalšími dotknutými partnermi na tom, aby spoľahlivé policajné sily mohli od roku 2026 prevziať všetky kľúčové úlohy týkajúce sa vnútornej bezpečnosti v Bosne a Hercegovine a Kosove, a na príprave návrhov potrebných misií SZBP, ktoré sa majú začať v roku 2025, s použitím kapacity rýchleho nasadenia EÚ ako preventívnej vojenskej posily; pripomína, že výdavky na tieto opatrenia vrátane výdavkov spojených s kapacitou rýchleho nasadenia v zálohe by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 961
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Bosnou a Hercegovinou, Kosovom, NATO a ďalšími dotknutými partnermi na tom, aby spoľahlivé policajné sily mohli od roku 2026 prevziať všetky kľúčové úlohy týkajúce sa vnútornej bezpečnosti v Bosne a Hercegovine a Kosove, a na príprave návrhov potrebných misií SZBP, ktoré sa majú začať v roku 2025, s použitím kapacity rýchleho nasadenia EÚ ako preventívnej vojenskej posily; pripomína, že výdavky na tieto opatrenia vrátane výdavkov spojených s kapacitou rýchleho nasadenia v zálohe by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 962
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Bosnou a Hercegovinou, Kosovom, NATO a ďalšími dotknutými partnermi na tom, aby spoľahlivé policajné sily mohli od roku 2026 prevziať všetky kľúčové úlohy týkajúce sa vnútornej bezpečnosti v Bosne a Hercegovine a Kosove, a na príprave návrhov potrebných misií SZBP, ktoré sa majú začať v roku 2025, s použitím kapacity rýchleho nasadenia EÚ ako preventívnej vojenskej posily; pripomína,	***vypúšťa sa***

že výdavky na tieto opatrenia vrátane výdavkov spojených s kapacitou rýchleho nasadenia v zálohe by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 963
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– ***spolupracoval s Bosnou a Hercegovinou, Kosovom, NATO a ďalšími dotknutými partnermi na tom, aby spoľahlivé policajné sily mohli od roku 2026 prevziať všetky kľúčové úlohy týkajúce sa vnútornej bezpečnosti v Bosne a Hercegovine a Kosove, a na príprave návrhov potrebných misií SZBP, ktoré sa majú začať v roku 2025, s použitím*** kapacity rýchleho nasadenia EÚ ***ako preventívnej vojenskej posily; pripomína, že výdavky na tieto opatrenia vrátane výdavkov spojených s kapacitou rýchleho nasadenia v zálohe by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ;***	– ***zriadiť*** kapacitu rýchleho nasadenia EÚ (RDC);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 964
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Bosnou a Hercegovinou, Kosovom, NATO a ďalšími dotknutými partnermi na tom, ***aby***	– spolupracoval s Bosnou a Hercegovinou, Kosovom, NATO a ďalšími dotknutými partnermi v Bosne a

spoľahlivé policajné sily mohli od roku 2026 prevziať všetky kľúčové úlohy týkajúce sa vnútornej bezpečnosti v Bosne a Hercegovine a Kosove, a na príprave návrhov potrebných misií SZBP, ***ktoré sa majú začať v roku 2025, s použitím kapacity rýchleho nasadenia EÚ ako preventívnej vojenskej posily; pripomína, že výdavky na tieto opatrenia vrátane výdavkov spojených s kapacitou rýchleho nasadenia v zálohe by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ;***

Hercegovine a Kosove a na príprave návrhov potrebných misií SZBP, ktoré sa majú začať v roku 2025;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 965
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– ***spolupracoval s Bosnou a Hercegovinou, Kosovom, NATO a ďalšími dotknutými partnermi na tom, aby spoľahlivé policajné sily mohli od roku 2026 prevziať všetky kľúčové úlohy týkajúce sa vnútornej bezpečnosti v Bosne a Hercegovine a Kosove, a*** na príprave návrhov potrebných misií ***SZBP***, ktoré sa majú začať v roku 2025, s použitím kapacity rýchleho nasadenia EÚ ako preventívnej vojenskej posily; pripomína, že výdavky na tieto opatrenia vrátane výdavkov spojených s kapacitou rýchleho nasadenia v zálohe by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ;	– na príprave návrhov potrebných misií, ktoré sa majú začať v roku 2025, s použitím kapacity rýchleho nasadenia EÚ ako preventívnej vojenskej posily; pripomína, že výdavky na tieto opatrenia vrátane výdavkov spojených s kapacitou rýchleho nasadenia v zálohe by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 966
Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia

Odsek 43 – zarážka 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– pripravil cielené sankcie voči destabilizujúcim aktérom v Bosne a Hercegovine vrátane tých, ktorí ohrozujú jej zvrchovanosť a územnú celistvosť, najmä voči Miloradovi Dodikovi; vždy reagoval na separatistickú rétoriku v súvislosti s Bosnou a Hercegovinou a na všetky prípady popierania genocídy a glorifikácie odsúdených vojnových zločincov v regióne; vyzýva členské štáty, aby naliehavo vyzvali Bosnu a Hercegovinu, aby nadviazala na všetky príslušné rozhodnutia Európskeho súdu pre ľudské práva týkajúce sa jej diskriminačného volebného systému vrátane rozsudku vo veci Kovačević a aby uskutočnila ústavnú a volebnú reformu; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby naliehali na vysokého predstaviteľa Christiana Schmidta, aby sa zdržal ďalšieho zasahovania do súdneho konania v tejto veci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 967
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov, ako aj spoločenstva cyperských Turkov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 968
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov, ako aj spoločenstva cyperských Turkov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 969
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov, ako aj spoločenstva cyperských Turkov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 970
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN ***na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov, ako aj spoločenstva cyperských Turkov;***	– spolupracoval s Cyprom, ***Gréckom***, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN ***s cieľom nájsť životaschopné, funkčné a predovšetkým demokratické riešenie cyperskej otázky, ktoré nebude legitimizovať daný stav, ktorý chce Turecko vytvoriť silou, a ktoré nebude zahŕňať rasovú, územnú alebo inú segregáciu, pretože tá je úplne v rozpore s Európskou úniou a kapitolou 1 Charty OSN, ktorá sa usiluje o realizáciu ľudských práv a základných slobôd pre všetkých bez rozdielu rasy, pohlavia, jazyka alebo náboženstva;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 971
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov, ako aj spoločenstva cyperských Turkov;	– spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov, ako aj spoločenstva cyperských Turkov; ***vyjadruje podporu gréckej komunite na Cypre, ktorej územie bolo neoprávnene anektované Tureckom – členským štátom NATO a kandidátskou krajinou EÚ;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 972
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov, ako aj spoločenstva cyperských Turkov;	***– vyzval na vykonávanie rezolúcií Bezpečnostnej rady OSN o cyperskej otázke;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 973
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov, ako aj spoločenstva cyperských Turkov;	– spolupracoval s Cyprom, Tureckom, Spojeným kráľovstvom a OSN na implementácii konkrétnych opatrení na demilitarizáciu nárazníkovej zóny na Cypre a zlepšení bezpečnosti na ostrove, a to tak spoločenstva cyperských Grékov, ako aj spoločenstva cyperských Turkov ***a konal s cieľom ukončiť tureckú okupáciu;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 974
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– ďalej zvýšil počet pozorovateľov nasadených v rámci civilnej misie EÚ v

Arménsku (EUMA) na arménskej strane medzinárodnej hranice s Azerbajdžanom a opätovne vyzval Azerbajdžan, aby spolupracoval s misiou a zastavil jej očierňujúcu kampaň proti nej;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 975
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– spolupracoval s Austráliou, Novým Zélandom, Kórejskou republikou, Japonskom, Taiwanom a členskými štátmi združenia ASEAN s cieľom uľahčiť mier a bezpečnosť v indicko-tichomorskom regióne a v juhovýchodnej Ázii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 976
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– opakovane podporil prebiehajúcu prácu policajnej misie EÚ a misie EÚ na podporu právneho štátu na okupovanom palestínskom území (EUPOL COPPS) a pomocnej hraničnej misie EÚ (EU BAM) v Rafahu pri pomoci pri reforme sektora bezpečnosti a spravodlivosti palestínskych orgánov a pri integrovanom riadení hraníc;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 977
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– ***opakovane podporil prebiehajúcu prácu policajnej misie EÚ a misie EÚ na podporu právneho štátu na okupovanom palestínskom území (EUPOL COPPS) a pomocnej hraničnej misie EÚ (EU BAM) v Rafahu pri pomoci pri reforme sektora bezpečnosti a spravodlivosti*** palestínskych orgánov ***a pri integrovanom riadení hraníc;***	– ***podporuje posilnenie úlohy dvoch civilných misií EÚ v rámci SBOP, konkrétne EUPOL COPPS a EUBAM Rafah, v súlade so závermi Európskej rady z 21. a 22. marca 2024, v ktorých sa pripomína, že môžu zohrávať dôležitú úlohu na základe princípu riešenia založeného na existencii dvoch štátov a životaschopnosti budúceho*** palestínskeho ***štátu, a podieľať sa na uľahčovaní poskytovania humanitárnej pomoci do Pásma Gazy, zlepšiť efektívnosť palestínskeho orgánu na západnom brehu Jordánu a pripraviť sa na jeho návrat do pásma Gazy; zdôrazňuje najmä potrebu vytvoriť potrebné podmienky na úplnú opätovnú aktiváciu misie EUBAM Rafah, aby mohla pôsobiť ako neutrálna tretia strana na hraničnom priechode v Rafahu v koordinácii s Palestínskou samosprávou, ako aj izraelskými a egyptskými*** orgánmi; ***očakáva, že posilnenie rozsahu pôsobnosti a mandátov misie EUPOL COPPS a misie EUBAM Rafah v teréne bude zahrnuté medzi kľúčové priority nadchádzajúcej stratégie EÚ vo vzťahu k Blízkemu východu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 978
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– opakovane podporil prebiehajúcu prácu policajnej misie EÚ a misie EÚ na podporu právneho štátu na okupovanom palestínskom území (EUPOL COPPS) a pomocnej hraničnej misie EÚ (EU BAM) v Rafahu pri pomoci pri reforme sektora bezpečnosti a spravodlivosti palestínskych orgánov a pri integrovanom riadení hraníc;	– opakovane podporil prebiehajúcu prácu policajnej misie EÚ a misie EÚ na podporu právneho štátu na okupovanom palestínskom území (EUPOL COPPS) a pomocnej hraničnej misie EÚ (EU BAM) v Rafahu pri pomoci pri reforme sektora bezpečnosti a spravodlivosti palestínskych orgánov a pri integrovanom riadení hraníc; ***zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie v príslušných krajinách a mali by pomôcť stanoviť ďalší postup;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 979
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– opakovane podporil prebiehajúcu prácu policajnej misie EÚ a misie EÚ na podporu právneho štátu na okupovanom palestínskom území (EUPOL COPPS) a pomocnej hraničnej misie EÚ (EU BAM) v Rafahu pri pomoci pri reforme sektora bezpečnosti a spravodlivosti palestínskych orgánov a pri integrovanom riadení hraníc;	– opakovane podporil prebiehajúcu prácu policajnej misie EÚ a misie EÚ na podporu právneho štátu na okupovanom palestínskom území (EUPOL COPPS) a pomocnej hraničnej misie EÚ (EU BAM) v Rafahu pri pomoci pri reforme sektora bezpečnosti a spravodlivosti palestínskych orgánov a pri integrovanom riadení hraníc; ***opätovne vyjadruje podporu plánu Európskej komisie na núdzovú finančnú podporu pre Palestínsku samosprávu, ktorého cieľom je reforma Palestínskej samosprávy, jej obnova, odolnosť a účinná správa;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 980
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 3 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– podporoval pokračovanie civilnej misie Európskej únie v Arménsku (EUMA) tak dlho, ako to bude potrebné, a vyzval azerbajdžanské orgány, aby súhlasili s prítomnosťou EUMA aj na svojej strane hranice;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 981
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 43 – zarážka 3 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– uložil sankcie Azerbajdžanu, ktorý je zodpovedný za etnické čistky Arménov v Náhornom Karabachu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 982
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 44

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
44. vyzýva PK/VP, aby nadviazal na príklady úspešných evakuačných opatrení v Sudáne a posilnenej konzulárnej ochrany a pracoval na vytvorení komplexného systému ochrany pre	***vypúšťa sa***

občanov EÚ v zahraničí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 983
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 44

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
44. vyzýva PK/VP, aby nadviazal na príklady úspešných evakuačných opatrení v Sudáne a posilnenej konzulárnej ochrany a pracoval na vytvorení komplexného systému ochrany pre občanov EÚ v zahraničí;	44. vyzýva PK/VP, aby nadviazal na príklady úspešných evakuačných opatrení v Sudáne a posilnenej konzulárnej ochrany a pracoval na vytvorení komplexného systému ochrany pre občanov EÚ v zahraničí; ***zdôrazňuje, že vplyv pretrvávajúcich kríz a konfliktov na celom svete môže znamenať riziko preťaženia konzulárnej ochrany a/alebo pomoci členských štátov, a v tejto súvislosti vyzýva na posilnenie kapacít a zdrojov centra ESVČ pre reakciu na krízy a mechanizmu civilnej ochrany EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 984
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 44

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
44. vyzýva PK/VP, aby nadviazal na príklady úspešných evakuačných opatrení v Sudáne a posilnenej konzulárnej ochrany a pracoval na vytvorení komplexného systému ochrany pre občanov EÚ v zahraničí;	44. vyzýva PK/VP, aby nadviazal na príklady úspešných evakuačných opatrení v Sudáne a posilnenej konzulárnej ochrany a pracoval na vytvorení komplexného systému ochrany pre občanov EÚ v zahraničí, ***ako aj miestnych zamestnancov delegácií EÚ a misií a operácií SZBP;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 985
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. víta úsilie EÚ ako globálneho lídra v boji proti zmene klímy a naliehavo vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby navrhli nové iniciatívy, ako je externalizácia Európskej zelenej dohody; je presvedčený, že vykonávanie Európskej zelenej dohody bude mať významné geopolitické dôsledky a ovplyvní vzťahy EÚ s jej partnermi a že EÚ by mala podporovať ambiciózne ciele v oblasti znižovania emisií CO2 v tretích krajinách, a zdôrazňuje, že je potrebné, aby diplomacia v oblasti klímy zohrávala kľúčovú úlohu; zdôrazňuje význam hospodárskej odolnosti a budovania dekarbonizovaných hospodárstiev v súlade s Parížskou dohodou; zdôrazňuje, že investície do prepojenosti musia sa musia zamerať na hospodársku odolnosť a dekarbonizáciu hospodárstva v súlade s Parížskou dohodou o zmene klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 986
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. zdôrazňuje význam ochrany

vonkajších hraníc EÚ a vyzýva EÚ, aby zvážila pozastavenie finančných prostriedkov, kým prijímajúci štát neuzavrie dohody umožňujúce návrat nelegálnych migrantov z členských štátov; vyzýva EÚ, aby zvýšila zdroje a posilnila spoluprácu s partnermi, ako sú Europol, Interpol, Eurojust, Frontex, ale aj s krajinami pôvodu, tranzitu a určenia nelegálnych migrantov, s cieľom posilniť opatrenia na boj proti obchodovaniu s ľuďmi cez Stredomorie a Bielorusko s cieľom rozložiť zločinecké siete používané na obchodovanie s ľuďmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 987
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. vyzýva azerbajdžanské orgány, aby umožnili bezpečný návrat arménskeho obyvateľstva do Náhorného Karabachu pod medzinárodnými zárukami a za medzinárodnej prítomnosti; požaduje ochranu arménskeho kultúrneho, historického a náboženského dedičstva v Náhornom Karabachu v súlade s normami UNESCO a medzinárodnými záväzkami Azerbajdžanu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 988
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. zdôrazňuje, že je potrebné zvýšiť financovanie Európskeho obranného fondu na podporu spoločného výskumu v oblasti obrany, technológií a inovácií; konštatuje, že sa tým zníži závislosť EÚ od externých dodávateľov v oblasti obrany, najmä v kritických odvetviach, ako je kybernetická obrana, letectvo a umelá inteligencia, pokiaľ ide o vojenské aplikácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 989
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby predložili rozumné návrhy na dosiahnutie vlastného a stáleho kresla pre Úniu na všetkých multilaterálnych fórach vrátane BR OSN s cieľom posilniť aktivitu, súdržnosť a dôveryhodnosť EÚ vo svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 990
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. žiada, aby sa v spolupráci s krajinami pôvodu a tranzitnými krajinami, ktoré čelia migračným tlakom, uplatňovali dôraznejšie politiky zamerané

na riešenie nelegálnej migrácie pred dosiahnutím vonkajších hraníc Európskej únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 991
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. vyzýva Európsku komisiu a ESVČ, aby spolu s našimi partnermi vykonávali feministickú zahraničnú a bezpečnostnú politiku v súlade so správou Európskeho parlamentu o akčnom pláne EÚ pre rodovú rovnosť III;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 992
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. vyzýva PK/VP, aby sa usiloval o dosiahnutie kolektívnej bezpečnosti inšpirovanej helsinským procesom z roku 1975 s cieľom zaručiť mier a bezpečnosť pre všetkých na európskom kontinente;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 993
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti,

Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 44 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44b. uznáva, že arktický región má významný strategický a geopolitický význam vzhľadom na svoje vznikajúce námorné trasy, bohaté prírodné zdroje a príležitosti na hospodársky rozvoj, ktoré ponúka globálne otepľovanie, pričom je čoraz viac spochybňovaný; považuje za alarmujúce rastúce aktivity a záujem autoritárskych režimov vrátane Ruska a Číny, pokiaľ ide o Arktídu; zdôrazňuje význam zachovania bezpečnosti, stability a spolupráce v Arktíde; zdôrazňuje, že tento región musí zostať bez vojenského napätia a využívania prírodných zdrojov a zároveň v ňom treba rešpektovať práva pôvodného obyvateľstva; opakuje, že je potrebné začleniť politiku Únie pre Arktídu do SZBP a zapojiť sa do účinnej spolupráce s NATO; žiada, aby sa o Arktíde pravidelne rokovalo v rámci zasadnutí Politického a bezpečnostného výboru a Rady;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 994
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 44 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44b. zdôrazňuje, že je potrebné pokračovať v rozširovaní iniciatív v rámci stálej štruktúrovanej spolupráce s cieľom zlepšiť vojenskú mobilitu, spôsobilosti v oblasti kybernetickej obrany a spoločnú obrannú infraštruktúru EÚ so zameraním na rozvoj kľúčových obranných systémov,

ako sú bezpilotné vzdušné prostriedky, protiraketová obrana a námorné spôsobilosti, čím sa zabezpečí, aby sa členské štáty EÚ mohli spoločne brániť proti vznikajúcim hrozbám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 995
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 44 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44c. víta prvý samit Rady EÚ a Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive, ktorý sa konal 16. októbra 2024; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že otázky ľudských práv boli v spoločnom vyhlásení samitu pokryté len okrajovo; vyzýva EÚ a členské štáty, aby naďalej zdôrazňovali dodržiavanie ľudských práv a rodovej rovnosti, ako aj postupné zosúlaďovanie hodnôt, najmä v súvislosti s bojom proti ruskej útočnej vojne proti Ukrajine a jej dôsledkom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 996
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 44 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44c. vyzýva na posilnenie prítomnosti a vplyvu EÚ v jej bezprostrednom susedstve, najmä na západnom Balkáne, vo východnej Európe a v Stredozemí, prostredníctvom hospodárskej pomoci,

bezpečnostnej spolupráce a diplomatickej angažovanosti tým, že sa EÚ poskytne možnosť chrániť svoje záujmy, podporovať stabilitu a presadzovať svoje hodnoty na celom svete.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 997
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 44 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44d. vyzýva EÚ, aby zintenzívnila podporu občianskej spoločnosti a obhajcov ľudských práv v našich partnerských krajinách vzhľadom na zmenšujúci sa priestor pre občiansku spoločnosť na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 998
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 44 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44e. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi útokmi na práva LGBTIQ osôb na celom svete, keďže LGBTIQ osoby sú naďalej vystavené diskriminácii a násiliu, a to aj v krajinách, v ktorých sa napriek určitému pokroku pri týchto ťažko vybojovaných právach v súčasnosti zhoršuje situácia, čo môže mať podobu nepriateľskej rétoriky zo strany zvolených politikov, prudkého nárastu homofóbneho

násilia a vyhlásenia tzv. zón bez LGBTIQ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 999
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 45

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
45. sa domnieva, že je potrebný silnejší inštitucionalizovaný parlamentný dohľad nad vonkajšou činnosťou EÚ vrátane pravidelného a včasného, no bezpečného prístupu k dôverným informáciám;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1000
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 45

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
45. sa domnieva, že je potrebný silnejší inštitucionalizovaný parlamentný dohľad nad vonkajšou činnosťou EÚ vrátane pravidelného a včasného, no bezpečného prístupu k dôverným informáciám;	45. sa domnieva, že je potrebný silnejší inštitucionalizovaný parlamentný dohľad nad vonkajšou činnosťou EÚ vrátane pravidelného a včasného, no bezpečného prístupu k dôverným informáciám; ***zdôrazňuje, že je potrebné, aby ESVČ poskytovala väčšiu spätnú väzbu o opatreniach, ktoré prijala, ako aj o účinkoch týchto opatrení, s cieľom splniť odporúčania EP uvedené v uzneseniach o otázkach zahraničných vecí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1001

Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 45

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
45. sa domnieva, že je potrebný silnejší inštitucionalizovaný parlamentný dohľad nad vonkajšou činnosťou EÚ vrátane pravidelného a včasného, no bezpečného prístupu k dôverným informáciám;	45. sa domnieva, že je potrebný silnejší inštitucionalizovaný parlamentný dohľad nad vonkajšou činnosťou EÚ vrátane pravidelného a včasného, no bezpečného prístupu k dôverným informáciám ***a brífingom v Európskom parlamente;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1002
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 46

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
46. zdôrazňuje, že v rámci SZBP, ktorá zahŕňa SBOP, vykonáva Európsky parlament svoju rozpočtovú funkciu spoločne s Radou; pripomína, že v súvislosti s týmito politikami vykonáva aj funkciu politickej ***kontroly a*** konzultácie, ako sa uvádza v článku 36 Zmluvy o EÚ;	46. zdôrazňuje, že v rámci SZBP, ktorá zahŕňa SBOP, vykonáva Európsky parlament svoju rozpočtovú funkciu spoločne s Radou; pripomína, že v súvislosti s týmito politikami vykonáva aj funkciu politickej konzultácie, ako sa uvádza v článku 36 Zmluvy o EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1003
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 47

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
47. pripomína, že všetky výdavky spojené s SZBP a SBOP by sa mali hradiť	47. pripomína, že všetky výdavky spojené s SZBP a SBOP by sa mali hradiť

z rozpočtu EÚ, pokiaľ Rada v jednotlivých prípadoch nerozhodne inak alebo ak sa výdavky týkajú operácií s vojenskými alebo obrannými dôsledkami; ***uznáva, že je na Rade, aby určila, či je akcia EÚ v zahraničí operáciou s vojenskými alebo obrannými dôsledkami; zdôrazňuje, že vo všetkých ostatných prípadoch rozhodnutí týkajúcich sa SZBP alebo SBOP, ktoré zahŕňajú výdavky, by Rada mala zvážiť úhradu výdavkov z rozpočtu EÚ;***	z rozpočtu EÚ, pokiaľ Rada v jednotlivých prípadoch nerozhodne inak alebo ak sa výdavky týkajú operácií s vojenskými alebo obrannými dôsledkami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1004
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 47

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
47. pripomína, že všetky výdavky spojené s SZBP a SBOP by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ, pokiaľ Rada v jednotlivých prípadoch nerozhodne inak alebo ak sa výdavky týkajú operácií s vojenskými alebo obrannými dôsledkami; uznáva, že je na Rade, aby určila, či je akcia EÚ v zahraničí operáciou s vojenskými alebo obrannými dôsledkami; ***zdôrazňuje, že vo všetkých ostatných prípadoch rozhodnutí týkajúcich sa SZBP alebo SBOP, ktoré zahŕňajú výdavky, by Rada mala zvážiť úhradu výdavkov z rozpočtu EÚ;***	47. pripomína, že všetky výdavky spojené s SZBP a SBOP by sa mali hradiť z rozpočtu EÚ, pokiaľ Rada v jednotlivých prípadoch nerozhodne inak alebo ak sa výdavky týkajú operácií s vojenskými alebo obrannými dôsledkami; uznáva, že je na Rade, aby určila, či je akcia EÚ v zahraničí operáciou s vojenskými alebo obrannými dôsledkami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1005
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 47 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	47a. pripomína bod 1 písmeno m) svojho odporúčania Rade a podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku o zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politike EÚ po ruskej útočnej vojne proti Ukrajine z 8. júna 2022 a súvisiacu výzvu na urýchlené začatie diskusie o vytvorení ďalšieho mimorozpočtového finančného nástroja, ktorý by sa zaoberal celým životným cyklom vojenských spôsobilostí na úrovni EÚ od spolupráce v oblasti výskumu a vývoja a spoločného obstarávania až po spoločnú údržbu, odbornú prípravu a bezpečnosť dodávok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1006
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 47 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	47b. vyjadruje poľutovanie nad tým, rozpočet SZBP na civilné misie SBOP sa medzi VFR na roky 2014 – 2020 a VFR na roky 2021 – 2027 zvýšil len nepatrne (z východiskovej sumy približne 350 miliónov EUR ročne), pričom sa zároveň zvýšil počet a úlohy misií, bezpečnostné prostredie sa stalo náročnejším a zvýšili sa náklady na operácie; naliehavo preto vyzýva členské štáty, aby podstatne zvýšili financovanie rozpočtu SZBP a zároveň zabezpečili efektívne využívanie finančných prostriedkov vyčlenených na civilné misie SBOP s cieľom zabezpečiť, aby účinne reagovali na krízové situácie a nepredvídané udalosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1007
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 48

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
48. zdôrazňuje, že rozhodnutia týkajúce sa SZBP alebo SBOP, ktoré zahŕňajú výdavky, predstavujú v prípade týchto politík vždy základné rozhodnutia; vyzýva PK/VP, aby pred predložením podobných návrhov rozhodnutí týkajúcich sa SZBP alebo SBOP konzultoval s Európskym parlamentom;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1008
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 48

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
48. zdôrazňuje, že rozhodnutia týkajúce sa SZBP alebo SBOP, ktoré zahŕňajú výdavky, predstavujú ***v prípade týchto politík vždy základné rozhodnutia***; vyzýva PK/VP, ***aby pred predložením podobných návrhov*** rozhodnutí týkajúcich sa SZBP alebo SBOP konzultoval s Európskym parlamentom;	48. zdôrazňuje, že rozhodnutia týkajúce sa SZBP alebo SBOP, ktoré zahŕňajú výdavky, ***musia podliehať parlamentnému dohľadu;*** vyzýva PK/VP, aby pred ***navrhnutím*** rozhodnutí v oblasti SZBP alebo SBOP konzultoval s Európskym parlamentom ***a zabezpečil tak transparentnosť a zodpovednosť v súlade s článkom 36 ZEÚ; odporúča štruktúrovaný dialóg medzi vysokým predstaviteľom a národnými parlamentmi s cieľom posilniť zodpovednosť na úrovni EÚ aj na vnútroštátnej úrovni;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1009
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 49

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
49. pripomína, že výkon rozpočtovej funkcie Európskeho parlamentu je neoddeliteľne spätý s jeho funkciou politickej kontroly a konzultácie; pripomína, že v článku 36 Zmluvy o EÚ sa stanovuje osobitný vzťah medzi PK/VP a Európskym parlamentom, ktorý je predpokladom na to, aby Parlament tieto funkcie vykonával, a že PK/VP by mal v tejto súvislosti Parlament podporovať;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1010
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 49 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	49a. naliehavo vyzýva Komisiu, aby zakázala prideľovanie finančných prostriedkov EÚ jednotlivcom alebo organizáciám s väzbami na teroristické hnutia alebo islamistické hnutia alebo iné extrémistické hnutia, ktoré sú v rozpore so základnými hodnotami EÚ, a okrem toho by sa mali posilniť následné a kontrolné mechanizmy, aby finančné prostriedky EÚ za žiadnych okolností nesmerovali na činnosti, projekty alebo literatúru, ktoré vyzývajú k násiliu a/alebo nenávisti, ako je antisemitizmus; domnieva sa, že toto obmedzenie by sa malo vzťahovať aj na financovanie tretích strán, ktoré priamo

alebo nepriamo prispievajú k financovaniu takýchto subjektov alebo činností, zo strany EÚ.

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 1011
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 49 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	49 a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že rozpočet SZBP na civilné misie SBOP sa medzi viacročným finančným rámcom (VFR) na roky 2014 – 2020 a VFR na roky 2021 – 2027 zvýšil len nepatrne, hoci počet misií a úlohy, ktoré tieto misie vykonávajú, vzrástol, bezpečnostné prostredie sa stalo náročnejším a náklady na operácie sa zvýšili;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1012
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 49 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	49b. vo väčšej miere sa zasadzuje za podmienenú pomoc; domnieva sa, že v prípadoch, keď sa zistí, že finančné prostriedky EÚ boli zneužité alebo použité na účely, ktoré sú v rozpore so základnými hodnotami EÚ, pomoc sa musí vždy zastaviť, znížiť alebo aspoň podriadiť podmienkam a prísnejším kontrolám.

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 1013
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 50

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
50. vyzýva Komisiu, aby svoje návrhy budúceho VFR predložila v prvom polroku 2025 s cieľom poskytnúť dostatočný čas na rokovanie o programoch; zdôrazňuje potrebu podrobnejšej rozpočtovej nomenklatúry v Nástroji susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce a nástroji predvstupovej pomoci, ktorá rozpočtovému orgánu umožní stanoviť politické a geografické priority v rámci ročného rozpočtového postupu;	50. vyzýva Komisiu, aby svoje návrhy budúceho VFR predložila v prvom polroku 2025 s cieľom poskytnúť dostatočný čas na rokovanie o programoch; zdôrazňuje potrebu podrobnejšej rozpočtovej nomenklatúry v Nástroji susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce a nástroji predvstupovej pomoci, ktorá rozpočtovému orgánu umožní stanoviť politické a geografické priority v rámci ročného rozpočtového postupu; ***zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín v kombinácii s výrazným znižovaním financovania týchto organizácií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1014
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 50

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
50. vyzýva Komisiu, aby svoje návrhy budúceho VFR predložila v prvom polroku 2025 s cieľom poskytnúť dostatočný čas na rokovanie o programoch; zdôrazňuje potrebu podrobnejšej rozpočtovej nomenklatúry v Nástroji susedstva a	50. vyzýva Komisiu, aby svoje návrhy budúceho VFR predložila v prvom polroku 2025 s cieľom poskytnúť dostatočný čas na rokovanie o programoch; zdôrazňuje potrebu podrobnejšej rozpočtovej nomenklatúry v Nástroji susedstva a

rozvojovej a medzinárodnej spolupráce a nástroji predvstupovej pomoci, ktorá rozpočtovému orgánu umožní stanoviť politické a geografické priority v rámci ročného rozpočtového postupu;	rozvojovej a medzinárodnej spolupráce, ***SZBP*** a nástroji predvstupovej pomoci, ktorá rozpočtovému orgánu umožní stanoviť politické a geografické priority v rámci ročného rozpočtového postupu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1015
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 50 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	50a. pripomína, že ESVČ je štrukturálne podfinancovaná a v súvislosti s administratívnym rozpočtom by nemala podliehať rovnakým obmedzeniam ako ostatné inštitúcie; je hlboko znepokojený vážnymi a ďalekosiahlymi negatívnymi dôsledkami uvedených rozpočtových otázok na vonkajšiu činnosť EÚ a výkonnosť inštitúcií EÚ v tejto oblasti; zdôrazňuje rastúcu zodpovednosť, ktorú ESVČ zverili inštitúcie EÚ vrátane Rady a Parlamentu; uznáva, že nedostatočné opatrenia na nápravu súčasnej rozpočtovej situácie ESVČ môžu vážne ovplyvniť vzťahy EÚ s tretími krajinami; pripomína nedostatočný operačný rozpočet ESVČ a vyzýva na analýzu jeho dôsledkov a alternatív;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1016
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 50 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	50a. vyzýva na posilnenie osobitného rozpočtového riadku v rámci opatrení zahraničnej politiky EÚ, najmä v oblasti rodovej rovnosti a programu zameraného na ženy, mier a bezpečnosť, s cieľom zabezpečiť konzistentné financovanie iniciatív, ktoré podporujú rodovo responzívne vedenie, chránia práva žien a bojujú proti sexuálnemu a rodovo motivovanému násiliu počas konfliktov a po nich; zdôrazňuje, že takéto financovanie je nevyhnutné na podporu miestnych organizácií občianskej spoločnosti, poskytovanie podpory zameranej na obete a začlenenie rodového hľadiska do diplomatického a bezpečnostného úsilia EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1017
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 50 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	50b. vyzýva Komisiu, aby do svojho návrhu budúceho VFR zahrnula solídne kapacity a zdroje pre vonkajšiu činnosť EÚ s prihliadnutím na čoraz náročnejšiu medzinárodnú situáciu; v tejto súvislosti pripomína, že je nevyhnutné ďalej posilňovať našu podporu ľudských práv, demokracie a rozvoja v tretích krajinách, pretože svet demokracie je bezpečnejším svetom; zdôrazňuje, že vzhľadom na súčasný kontext rýchleho technologického pokroku a geopolitickej konkurencie by sa mali ďalej posilňovať zdroje pre digitálnu diplomaciu EÚ; trvá na tom, že „zelená diplomacia“ a zelená transformácia by sa ako jedna z priorít EÚ mala posilniť vo

vzťahu k tretím krajinám prostredníctvom vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1018
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 51

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
51. zdôrazňuje, že každá z uvedených záležitostí si vyžaduje primeranú reakciu zo strany výkonnej moci; vyzýva PK/VP, aby na výzvy, žiadosti a obavy Parlamentu reagoval rýchlo a písomne; sa domnieva, že ústne vyhlásenia vo výbore alebo v pléne môžu predstavovať dostatočnú reakciu len vo výnimočných alebo naliehavých prípadoch; zdôrazňuje, že v súčasnom náročnom geopolitickom kontexte má úzka spolupráca a partnerstvo medzi Európskym parlamentom a PK/VP strategický význam; očakáva systematickejšie výmeny pred prijatím mandátov a stratégií SZBP a lepší tok informácií o rokovaniach a vykonávaní medzinárodných dohôd, ako aj memoránd o porozumení; okrem toho očakáva, že Parlament bude účinne začlenený do všetkých vonkajších politík a činností EÚ ***ako neoddeliteľný aktér Tímu Európa***, čím sa zmobilizuje parlamentná diplomacia na podporu úsilia PK/VP;	51. zdôrazňuje, že každá z uvedených záležitostí si vyžaduje primeranú reakciu zo strany výkonnej moci; vyzýva PK/VP, aby na výzvy, žiadosti a obavy Parlamentu reagoval rýchlo a písomne; sa domnieva, že ústne vyhlásenia vo výbore alebo v pléne môžu predstavovať dostatočnú reakciu len vo výnimočných alebo naliehavých prípadoch; zdôrazňuje, že v súčasnom náročnom geopolitickom kontexte má úzka spolupráca a partnerstvo medzi Európskym parlamentom a PK/VP strategický význam; očakáva systematickejšie výmeny pred prijatím mandátov a stratégií SZBP a lepší tok informácií o rokovaniach a vykonávaní medzinárodných dohôd, ako aj memoránd o porozumení; okrem toho očakáva, že Parlament bude účinne začlenený do všetkých vonkajších politík a činností EÚ, čím sa zmobilizuje parlamentná diplomacia na podporu úsilia PK/VP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1019
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 51

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
51. zdôrazňuje, že každá z uvedených záležitostí si vyžaduje primeranú reakciu zo strany ***výkonnej moci;*** vyzýva PK/VP, aby na výzvy, žiadosti a obavy Parlamentu reagoval rýchlo a písomne; sa domnieva, že ústne vyhlásenia vo výbore alebo v pléne môžu predstavovať dostatočnú reakciu len vo výnimočných alebo naliehavých prípadoch; zdôrazňuje, že v súčasnom náročnom geopolitickom kontexte má úzka spolupráca a partnerstvo medzi Európskym parlamentom a PK/VP strategický význam; očakáva systematickejšie výmeny pred prijatím mandátov a stratégií SZBP a lepší tok informácií o rokovaniach a vykonávaní medzinárodných dohôd, ako aj memoránd o porozumení; okrem toho očakáva, že Parlament bude účinne začlenený do všetkých vonkajších politík a činností EÚ ako neoddeliteľný aktér Tímu Európa, čím sa zmobilizuje parlamentná diplomacia na podporu úsilia PK/VP;	51. zdôrazňuje, že každá z uvedených záležitostí si vyžaduje primeranú reakciu zo strany ***Komisie*****;** vyzýva PK/VP, aby na výzvy, žiadosti a obavy Parlamentu reagoval rýchlo a písomne; sa domnieva, že ústne vyhlásenia vo výbore alebo v pléne môžu predstavovať dostatočnú reakciu len vo výnimočných alebo naliehavých prípadoch; zdôrazňuje, že v súčasnom náročnom geopolitickom kontexte má úzka spolupráca a partnerstvo medzi Európskym parlamentom a PK/VP strategický význam; očakáva systematickejšie výmeny pred prijatím mandátov a stratégií SZBP a lepší tok informácií o rokovaniach a vykonávaní medzinárodných dohôd, ako aj memoránd o porozumení; okrem toho očakáva, že Parlament bude účinne začlenený do všetkých vonkajších politík a činností EÚ ako neoddeliteľný aktér Tímu Európa, čím sa zmobilizuje parlamentná diplomacia na podporu úsilia PK/VP;

Or. en